San Sebastián — Año XI — NUM. 3.111 — Jueves, 17 de octubre de 1946

LA VOZ DE ESPAÑA

POR DIOS, POR ESPAÑA Y POR FRANCO

PRECIOS DE SUSCRIPCION (PAGO ADELANTADO) Tres meses, 24 pesetas; seis meses, 48 pesetas; un año, 96 pesetas

CUARTA EDICION

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Marcial, 8 y 10. Teléfono urbano: 1-00-24. — Teléfono interurbano: 1-09-89.

MOLOTOF Y VICHINSKY LE GANARON LA PARTIDA A STALIN

Londres, 16.—Según el jefe de la misión militar británica en Moscú en 1943, sir Gifford Martel, «Stalin se hubiera contentado con adoptar una actitud pacífica con la mayoría de los países; pero perdió la oportunidad de ello al verse obligado a marchar a Crimea por algún tiempo, pues cuando regresó se encontró con que Molotof, Vichinsky y otros dirigentes le habían ganado la partida». «Yo me he entrevistado muchas veces con Stalin y lo creo así», dijo sir Gifford en una conferencia pronunciada en Bristol y que reproduce el diario londinense «The Times». (Efe.)

MILES DE MUERTOS DE NUEVO EN LA INDIA

INGLATERRA NO QUIERE INGERENCIAS EXTRANJERAS EN PERSIA

Calcuta, 16. — El primer ministro bengalí ha declarado que han estallado graves desórdenes en Nohakali. El Gobierno ha enviado tropas con el fin de restaurar el orden.

De fuente fidedigna se afirma que en la zona rural de Nohakali se ha producido una verdadera orgía de matanzas. Se dice que hay miles de muertos y saqueos y profanaciones de lugares sagrados, así como numerosos incendios. Al parecer, 10.000 aldeanos fueron obligados a ingerir alimentos que prohibe su religión y algunos poblados fueron rodeados de incendiarios y sus moradores perecieron abrasados. Los disturbios comenzaron al intentar los musulmanes interrumpir una procesión hindú. — (Efe).

Inglaterra no quiere ingerencias extranjeras en Persia

Londres, 16. — El ministro de Asuntos Exteriores británico, Ernest Bevin, en una declaración en la Cámara de los Comunes sobre los últimos acontecimientos en Persia, declaró:

«El Gobierno británico no vacila en afirmar que todos los alegatos y todas las insinuaciones que se han hecho acerca de la complicidad de funcionarios británicos en Persia en las actividades subversivas contra el Gobierno persa carecen completamente de fundamento. El Gobierno británico espera ver mejorar de manera continua y constante sus relaciones con el de Persia y reitera su deseo de que el Irán sea un país próspero, independiente y libre de ingerencias extranjeras en sus asuntos internos. — (Efe).

La misma suerte del Eje

Angora, 16. — El ministro del Interior turco ha declarado que toda nación que ataque a Turquía correrá la misma suerte del Eje. «Todas las naciones amantes de la libertad —dijo— estarán a nuestro lado.» La United Press dice que es probable que una segunda nota turca a Rusia respecto a los Dardanelos sea enviada a fines de esta semana. — (Efe).

Sidky Bajá salió para Londres

El Cairo, 16. — El primer ministro ha salido para Londres. A un representante de la Reuter le dijo que espera que, como resultado de las conversaciones con Bevin, las relaciones entre Egipto y la Gran Bretaña quedarán estrechadas y reforzadas. En su viaje a Inglaterra, Sidky Bajá va acompañado por el ministro de Relaciones Exteriores, Ibrahim Abdel. — (Efe).

España podrá acudir ante el Tribunal Internacional de Justicia

Así lo decide el Consejo de Seguridad en una votación en que es derrotado el bloque ruso

Lake Sucess, 16. — Ayer, por la tarde, se reunió el C. S. de la O. N. U. para discutir las condiciones en que ha de darse acceso al Tribunal Internacional de Justicia a los Estados que no han tenido parte en la elaboración de los estatutos del Organismo. El informe de la Comisión de expertos se recomienda que se permita a cualquier nación elevar asuntos al Tribunal. Se contaba con que Rusia —que en el Consejo Económico se opuso enérgicamente a la participación de España en las llamadas oficinas especialistas, hiciese objeciones a la recomendación. Polonia, que primitivamente llevó la sugerencia de que se excluyera del Tribunal Internacional a Estados como España, causó sorpresa al anunciar que votaría en favor del informe técnico. Sin embargo, su delegado, Lange, anunció que con posterioridad presentaría una moción aparte, encaminada a la exclusión de tales Estados. El Consejo aprobó por unanimidad el informe de la Comisión técnica. Lange presentó una moción que dice así:

"De acuerdo con el espíritu de los acuerdos de la Asamblea General de Londres, la resolución anterior —la de los expertos— no debe aplicarse a Estados con regímenes instaurados con la ayuda de las fuerzas armadas de los países que han luchado contra las Naciones Unidas, en tanto estén en el Poder esos regímenes."

El representante egipcio, Mahmud Bey Fawzi, se opuso a la moción polaca or los mismos motivos que los Estados Unidos.

El delegado soviético, Andrei Gromyko, apoyó la moción, declarando: «El Consejo de Seguridad cometería un grave error si fuera rechazada la moción de Polonia y dejase abiertas las puertas del Tribunal Internacional al régimen de Franco y a su Camarilla».

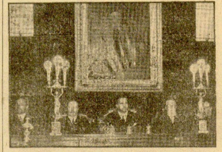
Francia y Méjico abundaron en el mismo sentido que Polonia, pero Lawford, en nombre de Gran Bretaña, se opuso, aduciendo que si se excluyese a España, cualquier país que mantuviera una controversia legal con ella no podría llevarla al Tribunal Internacional.

Brasil, Australia, Países Bajos y China se opusieron a la moción polaca, y Paul Hasluck, en nombre de Australia, declaró que no deben imponerse desde fuera al Tribunal consideraciones políticas.

La moción polaca fué rechazada por siete votos contra cuatro de Polonia, Francia, Rusia y Méjico.

(Sigue en la página cuarta)

APERTURA DE LA ESCUELA DIPLOMATICA



El ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín de Artajo, presidiendo, con otras personalidades, el solemne acto de apertura del Curso de la Escuela Diplomática en el Salón de Sesiones de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación. (Foto Gil del Espinar)

LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE DEL ECUADOR FORMULA VOTOS POR LA GRANDEZA ESPAÑOLA

Quito, 16. — El embajador de España ha recibido copia oficial del acuerdo de la Asamblea Constituyente saludando al pueblo español y formulando votos por su grandeza. En el acuerdo se declara que la unidad hispanoamericana es una tesis de convivencia frente al Mundo. (Efe).

Hermandad ibérica

Lisboa, 16.—El director de Propaganda de España, don Pedro Rocamora, ha sido obsequiado con un almuerzo por el secretario nacional de Información, señor Ferro. Asistieron numerosas personalidades, entre ellas el ministro portugués de Educación y el embajador de España, don Nicolás Franco. Se pronunciaron discursos, en los que se puso de relieve la necesidad de valorar cada vez más la hermandad ibérica. A las cuatro de la tarde se inauguró la Exposición del Libro Español.

Antonio Eça de Queiroz, en el Círculo que lleva el nombre de su padre, ha ofrecido una comida al director general de Propaganda de España, don Pedro Rocamora. Asistieron numerosas personalidades. Durante la comida se trató de los problemas culturales que afectan a los dos países y de la Exposición del Libro Portugués en Madrid, que se celebrará en mayo próximo. (Efe).

Declaraciones del señor Pemartín

Lisboa, 16. — El director del Instituto Nacional del Libro de España, don Julián Pemartín, ha hecho unas declaraciones al «Diario de Lisboa» sobre la próxima Exposición del Libro Español, que se inaugurará el jueves. (Efe).

Labor cultural favorable a España

Buenos Aires, 16.—La Comisión Nacional de Cultura ha otorgado premios a las obras siguientes: «Proas de España en el mar magallánico», de Ruiz Guiñazú; «Presente y futuro de la lengua española» y «Problemas del idioma», de Avelino Herrero. El premio otorgado por primera vez en la Argentina por ensayos históricos a una mujer, le ha sido conferido a Pilar Lusarreta, autora de «La gesta de Roger de Flor». (Efe).

Carne argentina para España

Buenos Aires, 16.—Ha zarpado rumbo a España el «Cabo de Buena Esperanza», llevando seis mil toneladas de carne. (Efe).

PROTESTA DEL PRIMADO POR LA CONDENA DEL ARZOBISPO DE ZAGREB

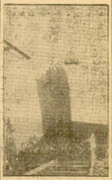
RECUERDA EL ASESINATO EN ESPAÑA DE DOCE PRELADOS Y MUCHOS MILES DE SACERDOTES

Toledo, 16.—Esta tarde, en el Palacio Arzobispal, se facilitó la siguiente nota:

«El eminentísimo señor cardenal Plá y Deniel, arzobispo de Toledo y primado de España, ha hecho constar ante el Mundo su protesta formal por el vil atropello cometido contra la libertad religiosa e independencia de la Iglesia, ante la injusta y sectaria condena de monseñor Stepinac, arzobispo de Zagreb y primado de Croacia, juntamente con otros sacerdotes, víctima de la calumnia persecutoria del comunismo. A este fin ha dirigido a la Santa Sede el siguiente telegrama:

«Ciudad del Vaticano. Sustituto secretario de Estado. — Profundamente conmovidos católicos españoles, que en revolución marxista y atea española vieron a doce de sus prelados y muchos millares de sacerdotes asesinados, ante condena monseñor Stepinac, arzobispo de Zagreb y primado de Croacia, elevan a S. S. protesta contra tal atropello libertad religiosa e independencia Iglesia, y ofrendan a S. S. testimonio de filial adhesión y de estrecha fraternidad entre todos los miembros Cuerpo místico de Cristo.—Cardenal primado España.»

BOTADURA DEL "VILLANUEVA"



Momento de la botadura de la motonave «Villanueva», en los astilleros de Matagorda, de Cádiz (Foto Cifra)

El Orfeón Donostiarra llega de Zaragoza

Los dos momentos más emocionantes: la procesión y el "coro de repatriados"

—Treinta y cinco minutos de retraso.

Las gentes, bastante numerosas, que se pasean por el andén, se transmiten la consigna:

—¡Algo ganará desde Alsasua...!

Puede que haya ganado, en efecto, pero no mucho. Es la una de la madrugada cuando el largo convoy que trae a los orfeonistas, movido por dos máquinas, se detiene en Donostia. Huellas de cansancio en el rostro de los orfeonistas. Gestos de alegría en los familiares que esperan.

—¿Qué tal lo habéis pasado?

La pregunta es la misma para todos. Abriéndose paso entre público y bultos, el alcalde de la ciudad y otros concejales buscan a Gorostidi.

Se está poniendo la gabardina...

—¡Que no llueve, maestro...!

—Hombre, a propósito. Quizá convenga dejar de lado ese chiste que nos relaciona con el parte meteorológico. ¿No le parece? Traemos buen tiempo...

—Y un gran éxito, ¿eh?

—Lo que haya sido nuestra excursión, otros habrá que lo cuenten, si no lo dijeron ya. Vengo contento, muy contento.

—¿Cuántas veces fué el Orfeón a Zaragoza?

—Espere, exactamente... No recuerdo ahora. Ponga cinco o seis.

—¿Y con usted de director?

—Dos. En 1937 y en esta ocasión.

—¿La obra que causó más impresión en los oyentes?

—Si se refiere a las nuevas que llevábamos, la jota de Arbiz. Pero impresionante la actuación en el desfile procesional y el «coro de repatriados» de «Gigantes y cabezudos» en el Puente de Piedra. Impresionante, no; ¡inenarrable! Se formó detrás de nosotros una manifestación que llegó a separarnos. De repente, con Cabañas y su escoba, me hallé rodeado de una muchedumbre que se mezclaba con nosotros.

—¿Qué hay de ese homenaje nacional?

—Es la idea de ciertas personalidades de Aragón, para las que, ciertamente, no tengo más que motivos de agradecimiento. Y no es a mí a quien compete referirse a ello.

—¿Sería mucho preguntarle si volverán el año próximo?

—¡Oh, todavía...! Dios lo sabe. Sin embargo, creo que sí.

Al maestro le alcanzan y saludan las autoridades. El aparte ha terminado. Un abrazo a Beorlegui y una palmadita en el hombro de Sbolero, que, con sus maletas al brazo, busca afanosamente un taxi.

J. A.

(Vea en tercera página la crónica de Luis Torres sobre la despedida dispensada al Orfeón Donostiarra en Zaragoza.)

Comunicado oficial sobre la ejecución de los jefes del III REICH

GOERING se suicidó dos horas antes

Nuremberg, 16.—Poco después de las dos de la madrugada empezaron las ejecuciones de los sentenciados a muerte. La Comisión de los «cuatro» encargada de presenciar el suceso facilitó después el siguiente comunicado:

«Hoy fueron cumplidas en nuestra presencia las sentencias de muerte aprobadas por el Tribunal Militar Internacional en Nuremberg el primero de octubre de 1946 contra los criminales de guerra abajo mencionados:

Joachin von Ribbentrop, Alfred Rosenberg, Ernest Kaltenbrunner, Hans Frank, Wilhelm Keitel, Wilhelm Frick, Julius Streicher, Fritz Sauckel, Alfred Jodl y Arthur Seyss Inquart.

Hermann Goering se suicidó a las 22,45 horas del 15 de octubre de 1946.

El ministro presidente, doctor Wilhelm Goegner, y el fiscal de Nuremberg, doctor Friedrich Leier, asistieron con carácter oficial, como testigos del pueblo alemán, y vieron el cadáver de Hermann Goering.»

A las 5,40 (hora española) se vió salir por la puerta trasera de la cárcel a dos camiones. No se sabe si transportaban los cadáveres de los ejecutados, para ser enterrados en lugar secreto, o si conducían a los que han sido testigos de las ejecuciones.

La noticia de las ejecuciones no pudo ser transmitida hasta después de las seis de la mañana. Extraoficialmente se sabía que empezarían a medianoche, y, calculando que durarían unas tres horas, se creyó que a las cuatro de la madrugada, lo más tarde, sería facilitado el comunicado oficial. El comunicado fué entregado a las seis, antes de que fuera autorizada la transmisión de ningún despacho. Se cree que la razón del retraso fué el suicidio de Goering que seguramente alteró los planes previstos.

No se hicieron fotografías del momento de la ejecución, y sólo se tomaron, con fines de archivo, de los rostros de los ajusticiados, una vez que los cadáveres fueron bajados del patíbulo.

Todos los corresponsales que presenciaron las ejecuciones dicen que los ejecutados subieron al cadalso con frío estoicismo. El primero en morir fué Ribbentrop, quien ya en el cadalso gritó:

«¡Dios salve a Alemania! Mi último deseo es que Alemania vuelva a lograr su unidad y que esa unidad sea balanza entre Oriente y Occidente, y que la paz reine en la Tierra.»

Streicher gritó en el momento de morir: «¡Heil Hitler!». Keitel y Jodl murieron como oficiales prusianos, con la cabeza erguida, y con voz firme pidieron a Dios que protegiera a Alemania. Kaltenbrunner dijo:

«Quise a mi país, cumplí con mi deber para con mi patria en las horas difíciles y no tuve parte alguna en los crímenes de que se me acusa!»

Frank musitó una plegaria mientras le ataban los pies. Seyss Inquart, último de los ejecutados, dijo que moría «creyendo en Alemania». (Efe.)

Cómo se suicidó Goering

Nuremberg, 16.—El mariscal Goering se suicidó ingiriendo cianuro potásico. El mariscal se hallaba en la cama. El centinela oyó un ruido extraño y llamó al cabo de guardia, quien requirió la presencia de un médico y un capellán. El médico encontró trozos de vidrio en la boca de Goering y dictaminó que pertenecían a una cápsula de cianuro potásico.

(Sigue en tercera página)

PEREGRINACION EN CARTAGENA

Las autoridades, con el bordón de peregrinos santiaguistas, presidiendo la peregrinación de seis mil jóvenes de Acción Católica a Santiago de Santa Lucía, en Cartagena (Foto Cifra)

Movimiento de resistencia francés, descubierto

París, 16. — Nueve destacados miembros del Movimiento de Resistencia Francés han sido detenidos por la Policía. El Gobierno ha nombrado una Comisión para que investigue las actividades de esta organización que actúa desde que terminó la guerra. Han sido capturados también varios ejemplares del periódico "Le Combattent Européen". En uno de sus últimos números se dice: "La lucha no ha terminado".

Los fines inmediatos de la organización son: Ayuda a las personas perseguidas en Francia por estar acusadas de "colaboracionistas", difusión de propaganda antidemocrática y organización de rutas clandestinas para facilitar la huida de los prisioneros de guerra alemanes. Las redes del Movimiento se hallan muy extendidas y últimamente el periódico "Le Combattent Europeen" llegaba a las redacciones de los diarios de París, con la nota de "permitida su reimpresión". — (Efe).

(Vea en tercera página la crónica de la frontera de nuestro servicio especial).

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL: Stos. Eduvigis, duquesa, vda.; Margarita María de Alacoque, vg.; Alejandro, mr.

EL DOMUND. — El Domund, o sea, el Domingo Mundial de la Propagación de la Fe puede llamarse también el domingo de la catolicidad o universalidad de la Iglesia. Es, en efecto, en virtud de esta propiedad por la que toda ella, pastores y fieles, el domingo próximo, día 20 de octubre, se ocupa exclusivamente en la conquista del Mundo infiel. Gloriosa conquista, en la que no se trata de adquirir nuevos territorios, ni en someter a nuestra voluntad la de los pueblos extraños, sino en devolver a Dios las almas, que por título de la creación y de la redención son suyas, y en beneficiarlas con los mayores dones que pudieran desearse, como son los dones superterrenos del conocimiento y amor de Dios, que constituyen en frase de Nuestro Señor Jesucristo, nuestra vida eterna.

Nadie que pertenezca a la Iglesia de Cristo, tal como la fundó El, puede sustraerse a este afán de la conversión del Mundo infiel y a la propagación de la fe por todos los territorios, razas y poblaciones. Sería ello desconocer la fuerza expansiva de que la dotó su divino Fundador. La Iglesia, en efecto, es la semilla de mostaza, la menor entre las semillas, que ha de convertir en el mayor arbusto, a cuyas ramas han de ir a parar todas las aves del cielo, es decir, todos los hombres cuyo destino es el cielo; es la bolita de fermento que ha de agrandar toda la masa. Esta ley expansiva la expresa Jesucristo cuando ordena a los apóstoles, y en ellos a todos sus sucesores, que prediquen el Evangelio en todo el Mundo.

Bien manifiestos son hoy los resultados de este mandato y profecía: La Iglesia de Cristo, saliéndose de los estrechos límites de Palestina, donde predicó Jesucristo, se ha extendido por toda la tierra, gracias a la predicación, a las oraciones y a las limosnas de los fieles.

Son noticias consoladoras las que nos llegan de los últimos confines de la Tierra, como éstas del Japón donde un miembro del actual Gobierno, señor Tanaca Kotaro, ministro de Instrucción Pública, es católico; la familia del primer ministro es católica, y el mismo Emperador expresó sus profundas gracias al Papa Pío XII por sus palabras y obras de beneficencia para con el pueblo japonés.

ADORACION NOCTURNA.—Esta noche hará la guardia a Jesús Sacramentado el Turno V, San Juan Evangelista.

EJERCICIOS ESPIRITUALES en Villa Santa Teresa (Ulía).—Del 20 al 26 de octubre, ejercicios espirituales para señoritas (en vascuence), preparación para el matrimonio. Directores, Reverendo señor don Marcelino Cortabarría y Reverendo señor don Ramón Echeverría.

Del 30 de octubre al 4 de noviembre, ejercicios espirituales para caballeros dedicados a profesiones intelectuales. Directores, Reverendo señor don José Luis Ansorena y Reverendo señor don Marcelino Cortabarría.

IGLESIA DE LOS PP. JESUITAS.—Mañana, viernes de reparación, celebrará el Centro del Apostolado de la Oración de esta iglesia los siguientes cultos: Misas de Comunión a las seis y media y ocho, y por la tarde, a las siete, solemne Hora Santa.

BOLSA

Cotizaciones de ayer de la Bolsa de Bilbao:

Banco de Bilbao, 645; Banco de Vizcaya, serie A, 560; ídem, serie B, 550; Banco Hispano-Americano, 497; Hidroeléctrica Española, 430; Iberduero, 299; Electra del Viesgo, 248; Sevillana de Electricidad, 290; Reunidas de Zaragoza, 330; Explosivos, 425; Minas del Rif, 325; Duro - Felguera, 268; Unión Resinera, 371; Altos Hornos, 220; Constructora Naval, blancas, 113; Azucarera General, 176; Papelera Española, 410; Naviera Aznar, 2.325; Naviera Bilbaína, 290; Naviera Vascongada, 885; Compañía de los Ferrocarriles Vascongados, 975; Unión Química, 1.700; Robles, 900.

*

Cotizaciones de ayer de la Bolsa de Madrid:

Interior 4 por 100, 90; Exterior 4 por 100, 108; Amortizable 3 por 100, 93,75; ídem, 3.50 por 100, 95; ídem, Convertido, 101; ídem, Unificado, 101,50; Cédulas Banco Crédito Local, interprovincial, 100; ídem, Interprovincial, 99,50; Acciones Banco de España, 516; ídem, Banco Hipotecario, 442; ídem, Banco Español de Crédito, 490; ídem, Banco Central, 360; ídem, Banco Hispano-Americano, 492; CAMPSA, 228; Explosivos, 432; Minas del Rif, 328; Hidroeléctrica Española, 434; Unión Eléctrica Madrileña, 174; Sevillana de Electricidad, 288; Iberduero, 300; Metro de Madrid, 422; Ebro, 380; Azucarera General, 177; El Aguila, 400; Española de Petróleos, 387; Auxiliar Ferrocarriles, 225; Tranvías de Madrid, 122; Duro - Felguera, 278; Transmediterránea, 345.

Cambios facilitados por la Banca de los señores Soler y Torra Hermanos; Avenida, 20; San Sebastián.

CRONICA LOCAL

Notas y avisos

ESCUELA DE COMERCIO.—**Convocatoria de nueva matrícula para la enseñanza oficial.**—Aclarando lo dispuesto por la Dirección General de Enseñanza Profesional y Técnica en el apartado a) de la orden de 24 de junio de 1946 ("B. O. del Estado" del 6 de agosto), esta Dirección General ha resuelto interpretar dicho apartado en el sentido que a continuación se expresa:

Primero.—Mientras que un alumno de la carrera de Comercio tenga pendientes de aprobación más de dos asignaturas de un curso, no podrá matricularse por enseñanza oficial de las que pertenecen al curso siguiente.

Segundo.—Si un alumno tuviera pendiente de aprobación una o dos asignaturas de un curso, y éstas se encuentran comprendidas dentro del cuadro de incompatibles con la pendiente o pendientes.

Tercero.—Cuando el alumno que se encuentre en este último caso logre en los exámenes ordinarios la aprobación de la asignatura o asignaturas pendientes del curso anterior, podrá ser admitido excepcionalmente en la convocatoria de septiembre a matrícula y examen de la disciplina que no pudo seguir por enseñanza oficial durante el curso a causa de la incompatibilidad.

En consecuencia, y en cumplimiento de lo preceptuado en la resolución cuarta de la procedente orden, queda abierto un nuevo período de matrícula para la enseñanza oficial hasta fines del presente mes de octubre, para todos los alumnos comprendidos en la repetida orden.

—Se pone en conocimiento de los señores alumnos tanto oficiales como libres, que queda abierta como en años anteriores la matrícula gratuita en Secretaría de los cursillos de vulgarización de portugués, a partir de esta fecha y que se darán en esta Escuela por la tarde en lecciones alternas y horas asequibles con las demás clases.

COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS DE GUIPUZCOA. — Se comunica a todos los Colegiados de esta ciudad que se encuentran expuestas en estas oficinas y hasta el día 20 del corriente las listas de Clasificación Gremial. Celebrándose el lunes, día 21, a las siete de la tarde, la Junta de agravios.

San Sebastián, 15 de octubre de 1946.

PUESTOS REGULADORES DEL PLATANO PARA EL DIA 17 DE OCTUBRE DE 1947.—En el Mercado de la Brecha.—Vendedores: María Zaldíbar, puesto número 113; Francisco Loza, puesto número 157, y Rosario Pérez, Plaza de Sarriegui, 7.

En el Mercado de San Martín.—Vendedores: Lorenzo Labarga, puesto número 15; Benigno de Diego, puesto número 47, y Establecimientos de Fruta, Hermanos Iturrino, 44.

En el Mercado de Gros.—Vendedor: Aquilino Barragán, puesto número 14.

En el barrio de Gros.—Vendedores: Andrés Pérez Garde, Avenida de Navarra, letra D.

En el Mercado del Antiguo.—Puesto de Valentina Garro.

DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO. — **Compensación del tiempo trabajado por el personal ocupado en el comercio de la alimentación y en las peluquerías el pasado día 12, Fiesta de la Hispanidad:** Habiéndose autorizado la apertura del comercio de la alimentación y de las peluquerías de esta provincia durante la media jornada de la mañana del pasado día 12, Fiesta de la Hispanidad, por esta Delegación Provincial se ha acordado que dichos establecimientos permanezcan cerrados, como compensación del tiempo en que el citado día festivo se hallaron abiertos, durante la tarde de mañana, viernes, 18 del corriente.

Lo que se hace público para general conocimiento y exacto cumplimiento.

OBSERVATORIO DE IGUELDO. —Tiempo probable hasta las 18 horas de hoy, jueves: Continuará el mismo régimen de tiempo con vientos de componente Sur que más tarde serán del cuarto cuadrante, produciéndose algún chubasco y empeorando el estado del mar.

Horas de pleamar en San Sebastián: A las 10 horas 12 minutos y a las 22 horas 42 minutos. Altura de la marea respecto al nivel medio: 1,21 metros.

FARMACIAS DE TURNO.—De una y media a tres y media y de ocho de la noche en adelante:

Urbieta, 24; Narrica, 23; Miracruz, 13; Matía, 12.

A partir de las diez y media de la noche, el servicio se realiza a puerta cerrada para el despacho exclusivo de recetas de los señores médicos.

CUPON PRO CIEGOS.—En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el número 004.

KURSAAL

Hoy, 7,30 y 10,45:

El inevitable Sr. Dubois

UNA HUMORISTICA Y DIVERTIDA COMEDIA

(TOLERADA.)

Salón Novedades

5,15, 7,30 y 10,30:

1. — «IMAGENES NUMERO 78», dedicado a la actuación de «Manolete» en Méjico; y

2. — EXITO EXTRAORDINARIO DE

La casa de la calle 92

(Tolerada menores.)

Una superproducción 20 CENTURY FOX, exclusiva de este local.

PRECIOS ESPECIALES.

SAN SEBASTIAN

Sí: muchos de vosotros, donostiarras, conocéis a don Juan Iturrioz. Con él aprendisteis a dibujar en la extinguida Escuela Municipal de Artes y Oficios de nuestra ciudad. Ocupó nuestro artista —y le llamo «nuestro» por donostiarra— la cátedra de Dibujo de Figura y, más tarde, la de Dibujo Artístico, durante los treinta y cinco años justos que van de 1901 a 1936.

No era Iturrioz un profesor cualquiera. Había hecho ya el famoso «viaje a Roma», por entonces de rigor para todo artista que aspirara a serlo de verdad, y allí se codeó, por los años 90 del pasado siglo, con la brillante pléyade, no sólo española, sino europea, de los artistas noveles de su tiempo.

Hizo también el «viaje a América», uno de los primeros de este género, llevando consigo y exponiendo más de doscientos paisajes guipuzcoanos, que obtuvieron allí, entre nuestros paisanos, un gran éxito.

Sustituyó en la mencionada Escuela de Artes y Oficios, a los cuarenta años de edad, a aquel delicado paisajista que fué Juan Martínez, y fueron compañeros suyos, y de su edad, aproximadamente, en el profesorado, los Gordón, los Irureta, los Iñiguez, entre los muertos.

Sí: muchos de vosotros, donostiarras de los veinte a los cincuenta años, conocéis a Iturrioz como profesor de dibujo porque no pocas veces ha tomado vuestra mano derecha en la suya, para corregir el trazo incorrecto de vuestros dibujos de escuela.

Pues bien: Iturrioz vive todavía; pero se hace necesario demostrarle nuestro recuerdo, nuestro afecto y nuestra solidaridad, ayudándole un poco a vivir. Porque Iturrioz tiene 85 años cumplidos, está solo en el mundo y no cuenta con más recursos que las 250 pesetas que a título de jubilado le pasa mensualmente el Montepío de Empleados Municipales.

Reunámonos en frugal y obsequioso ágape en torno a la figura de Iturrioz, el pintor y maestro de dibujo, sus amigos, sus antiguos discípulos, sus admiradores, y muy destacadamente sus compañeros de profesorado que aún viven, los Besné, los Martiarena, los Gargallo, los Camps, los más indicados estos últimos para recoger y dar forma a esta idea. De esa fraternal reunión, malo será no salga la idea práctica y poco onerosa para todos de ayudar a Juan Iturrioz en su vejez de artista.

JOSE MARIA DONOSTY

Regreso del gobernador civil

El gobernador civil, a su regreso de Zaragoza, nos ha manifestado su sincera satisfacción por el éxito artístico clamoroso obtenido por nuestra masa coral, viéndose obligada a prolongar un par de días más su estancia para satisfacer los zaragozanos y repetir el lunes el programa de la función de gala que tuvo lugar el sábado, festividad de la Virgen del Pilar.

Expuso el señor barón de Benasque la importancia de los éxitos artísticos del Orfeón Donostiarra, indicándonos que en su nombre roguemos a las Empresas y centros de las que dependen los orfeonistas les dispensen el obligado aplazamiento de su regreso en atención a su excelente comportamiento y el clamoroso triunfo obtenido.

Sesión de la Comisión Municipal

Por la mañana celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde.

Se dió cuenta de la comunicación del Excmo. Sr. Capitán General de la Sexta Región Militar, don Juan Yagüe, agradeciendo la felicitación que se le dirigió con motivo de haberle sido concedida la Medalla al Mérito en el Trabajo.

También se dió cuenta de la carta del concejal don Enrique Laborde agradeciendo el pésame por el fallecimiento de su señora madre (q. e. p. d.).

Asimismo se dió cuenta de la comunicación del presidente de la Feria Oficial Nacional de Muestras de Zaragoza expresando su gratitud por la asistencia de la representación de nuestra capital a la citada Feria de Muestras.

A continuación, el alcalde dió cuenta de su estancia en Zaragoza con motivo de las fiestas del Pilar, a las que fué atentamente invitado por el Ayuntamiento de la citada capital, expresando su gratitud por las atenciones y deferencias de que fué objeto en todo momento por parte de las autoridades zaragozanas y proponiendo que conste en acta el agradecimiento y se dirija un escrito en este sentido al Ayuntamiento de Zaragoza.

Refiriéndose a la actuación del Orfeón Donostiarra, manifestó su satisfacción por el triunfo obtenido por la masa coral.

Propuso que se dirija una cordial felicitación al Orfeón Donostiarra y a su competente director el maestro Gorostidi.

Asimismo propuso que se dirija un escrito al director de la Feria Oficial Nacional de Muestras de Zaragoza.

Mostró también su satisfacción por la cordialidad con que los zaragozanos acogieron a nuestra embajada artística.

Diputación

El presidente de la Diputación, señor Brunet, despachó por la mañana los asuntos de su departamento y recibió algunas visitas.

Al entrevistarse con los periodistas puso de relieve la brillantez y solemnidad que revistieron las fiestas del Pilar celebradas en Zaragoza a las que fué atentamente invitado por el Ayuntamiento de la citada capital. Destacó la grandiosa de la Misa Pontifical celebrada en la Basílica del Pilar, la del acto que tuvo lugar seguidamente en la Plaza de las Catedrales con motivo del Voto Mariano de España hecho por el Excmo. Sr. Presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, en nombre de S. E. el Jefe del Estado.

Se refirió también a la actuación del Orfeón Donostiarra y mostró su satisfacción por el grandioso éxito artístico alcanzado.

El Colegio de Lecároz pide la supresión del Examen de Estado

Copia del telegrama cursado al rector de la Universidad de Zaragoza por el director del Colegio de Enseñanza Media de Lecároz (Navarra), regido por los Padres Franciscanos:

«Zaragoza. — Rector Universidad. — Padre rector y profesores Colegio Lecároz adhiérense con satisfacción reforma Bachillerato y supresión Examen de Estado. — P. Rector.»

Viaje de dos personalidades brasileñas

Ayer por la mañana llegaron a esta capital procedentes de París, los embajadores del Brasil, señores Fernández y Accioli y el diputado de la Cámara de Río de Janeiro, señor Junior, los cuales han asistido como delegados del Brasil a la Conferencia de la Paz que fué fué clausurada anteayer en la capital de Francia.

Los citados diplomáticos brasileños fueron recibidos en Hendaya por el cónsul de Portugal en esta capital, señor Escobosa.

Por la tarde, después de almorzar continuaron su viaje a Lisboa.

Antes de partir expresaron al señor Escobosa su agradecimiento por todas las atenciones recibidas en la frontera.

Deseamos feliz viaje a los ilustres diplomáticos brasileños.

Sobre el suministro de pescado en San Sebastián

En las Tablas Reguladoras Municipales de pescado, en el primer día de su funcionamiento, 16 de octubre, se han distribuido 1.044 kilos de pescado sobre 16.424 kilogramos del total abasto de mercado para la capital.

La cantidad asignada ha sido totalmente vendida, lo que demuestra la complacencia con que ha recibido el público a estas Tablas Reguladoras, agradeciendo la Comisión Municipal de Abastos la colaboración ciudadana prestada por San Sebastián.

Es de interés hacer presente que en el día de hoy la plaza de San Sebastián ha tenido que surtirse exclusivamente de pescado corriente, lo que se hace presente que si se ha vendido algo como pescado selecto, casi puede asegurarse, que habrá sido en cantidades tan pequeñas no dignas de consideración.

En vista de ésto el consumidor donostiarra debe preocuparse de comprobar qué vendedores pueden ofrecer pescado selecto (del llamado vulgarmente pescado del día) dirigiéndose exclusivamente a ellos, cosa que pueden conocer valiéndose de los tablones oficiales y particulares y que para mayor abundamiento se hace público.

En el Mercado de la Brecha. — Vendedoras: Martínez, puestos números 57 y 58; Cuende, puestos números 43 y 44; Zubiaurre, puestos números 25 y 26; Sarriegui, puesto número 4; Zarra, puestos números 23 y 24.

En el Mercado de San Martín.— Vendedoras: Otero, puesto número 11; Arrate, puesto núm. 1; Arcocha, puesto núm. 23; Sinforosa, puesto núm. 3 y 4.

En tiendas. — Vendedor Ondarra, en el Barrio de Gros; Pascuala Egos, Parte Vieja.

Esta lista de vendedores de pescado selecto es la que hoy rige para San Sebastián, que podrá modificarse a medida que las circunstancias lo aconsejen.

El deseo de las Tablas Reguladoras Municipales de pescado es proporcionar al público todas las clases de pescado que se capturen, dando preferencia a aquellas especies más solicitadas, con el consiguiente beneficio para el abastecimiento, pudiendo adelantar que en el abastecimiento de las Tablas Reguladoras del día 17 de octubre se caracterizará por abundamiento de pescado selecto.

Volvemos a insistir para debido conocimiento del público que puede y debe presentar reclamaciones de todas cuantas anomalías observe en el abastecimiento del pescado, valiéndose del libro de reclamaciones existente en los Mercados en poder del administrador, así como dirigiéndose a la Comisión Municipal de Abastos de este Ayuntamiento.

San Sebastián, 16 de octubre 16 de octubre de 1946. — **La Comisión Municipal de Abastos.**

EXTRAVIO

Gabardina caballero dejóse banco estación Norte anochecer viernes, 12. Suplícase devolución llamando teléfono 70-92. Gratificaráse.

CARTELERA

VARIEDADES

VICTORIA EUGENIA. — 7,15 y 10,45: «Gran desfile».

CINES

MIRAMAR. — 5,15, 7,15 y 10,30: «Fantasía de estrellas».

KURSAAL. — 7,30 y 10,45: «El inevitable señor Dubois».

PRINCIPE. — 5,30, 7,30 y 10,30: «Te volveré a ver».

PEQUEÑO CASINO.—4,30 a 12,30: Primera jornada de «Los tres mosqueteros del desierto».

PRINCIPAL. — De 6,15 a 12,30: «La gitana y el rey».

SALON NOVEDADES. — 5,15, 7,30 y 10,30: «La casa de la calle 92».

BELLAS ARTES. — 6 a 12,30: «Recuerda...».

TEATRO TRUEBA.— 5,30 a 12,30: «La frontera de los diamantes» y «Gesta de héroes».

PELOTA

FRONTON URUMEA. — 3,45 tarde: Partidos de pelota a remonte.

NOTICIAS de los DIAS

Enlace celebrado el martes en el Buen Pastor, entre A. Amunárriz y A. Yeregui

PROXIMA BODA

El próximo día 22 del corriente se celebrará en la iglesia de la Concepción, de Madrid el enlace matrimonial de la señorita Maruja Cangas Colina, con don Jaime Ruiz Cisneros y Larrea.

VIAJES

Regresó de las provincias gallegas, donde ha pasado una temporada, la bella señorita ... Olaechea.

—Han salido para ... (Navarra), donde pasarán ... temporada, los marqueses de ... Millán con sus hijas y su ... Conchita Allende.

—Llegó procedente de ... la marquesa de Casa Argudín.

—Del mismo punto, los señores de González Pardo (don ... canor).

—La marquesa de Casa ...rón ha marchado a Francia.

—Se encuentra entre nosotros Mr. Huget, procedente de ... nación.

—Después de breve estancia en San Sebastián salieron para Bilbao los señores de Corbero ... (don Francisco).

—Ha venido de dicha capital don Antonio Maguregui.

—De Beasain se ha trasladado a Madrid para posesionarse de su nuevo destino, el ingeniero don José María Larrú, con su esposa e hijos.

—Regresaron a la capital vizcaína don Darío Arana y ... Santiago Llasera, Adán de Yarza.

—De Málaga ha llegado a Madrid el marqués de Pelayo.

—Salió para dicha capital la condesa de Gávia.

BLAZQUEZ JEREZ FINO ALEGRE

PINACULO BENEFICO

Mañana, viernes, día 18, se celebrará un Concurso de Pináculo benéfico en los salones del Hotel María Cristina, con magníficos regalos, admitiéndose también inscripciones para el Pináculo de ... baraja.

Para inscripciones llamar al teléfono 16-4-66.

REAL CLUB NAUTICO

El próximo sábado, a las ... y media se celebrará un Concurso de Bridge. Inscripciones en Secretaría. Teléfono 1-28-20.

NECROLOGICAS

Los familiares de el señor don José Liceaga Aguirre, recientemente fallecido en nuestra ciudad, nos ruegan demos las gracias por medio de estas líneas, en la imposibilidad de hacerlo ellos personalmente, a todas aquellas personas que se dignaron testimoniarles su pésame con tan triste motivo.

—Los familiares de don F... no Valencia Marquínez, recientemente fallecido en nuestra ciudad, en la imposibilidad de agradecer personalmente las numerosas pruebas de condolencia que por tan triste motivo vienen recibiendo nos ruegan lo hagamos constar desde nuestras columnas.

—Confortado con los Sacramentos de la Santa Iglesia ha dejado de existir en nuestra ciudad el señor don José Cruz Ar... Egaña. Reciban sus familiares el testimonio de nuestro sentido pésame.

SINTONIA

Bueno, ¿esto de los pisos no tiene arreglo o qué? Un amigo nuestro se apresuró para alquilar una vivienda cuyos vecinos la desalojaban. Pagaban éstos por el inquilinato ciento cincuenta pesetas mensuales. Nuestro amigo, participante en el pugilato por el arriendo, llegó a ofrecer quinientas pesetas por mes. El propietario tomó su oferta en consideración, pero condicionándola al hecho de que no hubiera ofertantes más generosos o más desesperados por falta de hogar. ¿Se puede consentir esto?

Nuestro amigo es un funcionario que ha venido aquí trasladado. Se aloja con su familia en un hotel y en él estará por sécula seculorum si es que al cabo de unos meses le dejan vivir gratis cuando haya empeñado los sueldos de un quinquenio. Nos parece que en estos casos relativos a los funcionarios los organismos del Estado a los que sirven deberían facilitarles el alojamiento. Sería una manera como otra de combatir la usura.

La esquina de Legazpi y Boulevard se convierte a ciertas horas del día en una especie de almacén de facturación para el tranvía de Tolosa, que es una suerte de tren mixto. Esto origina en la circulación los trastornos consiguientes con su aglomeración de bultos, cestos, etc. Pero, sobre todo en las primeras horas de la mañana, el lugar se hace casi intransitable, porque lo referidos vehículos son cargados o descargados a derecha e izquierda con lo cual, no sólo se obstruye la acera, sino también la calzada o carretera, como aquí decimos. Sería cosa de organizar esta operación de carga y descarga de modo a originar las menores molestias a peatones y viajeros de autos, porque muchas personas, cuando toman éstos, es porque tienen prisa para llegar a algún punto determinado. Con buena voluntad se pueden compaginar siempre los intereses encontrados.

ALDAKOR

KURSAAL

LUNES, 21 — 4,30 - 7,15 - 10,30

UN ACONTECIMIENTO MUNDIAL

(TOLERADA MENORES.)

Se despachan localidades para todos los días de la semana. Horas de taquilla: 11,30 a 1,30 y 4 a 9,30.

NO SIRVEN LOS PASES DE FAVOR.

Victoria Eugenia

HOY, 7,15 y 10,45:

GRAN DESFILE

Para PRESENTACION EN ES... de la artista donostiarra

Merche Vázquez

(la más joven de las vedettes) con

TONA RADELY, LOS COSQUEROS, LOS CHIMBEROS,

Y un gran conjunto de NOTABLES ARTISTAS

GRAN CUERPO DE BAILE DE 18 BAILARINAS.

Con asistencia de sus autores. La partitura será dirigida por su MAESTRO: GIL SERRANO

Teatro Príncipe

LUNES, 21:

¡¡EL SUCESO ARTISTICO DE LA TEMPORADA!! ¡¡LA REVISTA DEL AÑO!! ¡¡CON LA MEJOR COMPAÑIA DE REVISTAS DE ESPAÑA!!

TRES DIAS PARA QUERERTE

La deliciosa revista, libro de FRANCISCO LOZANO, música DEL MAESTRO ALONSO, el formidable trío de actores LOS GARRIGA, ALFONSO ... y MARUJA BOLDOBA.

¡Alegría! ¡Dinamismo! ¡Buen ...! ¡Fastuosa presentación!

Repetimos:

¡EL MAYOR EXITO DEL AÑO!

Localidades a la venta

Anticomunistas polacos liberan a 108 presos

Se disfrazaron de policía

Londres, 16. — De Varsovia comunica la «Pat» que destacamentos anticomunistas asaltaron la prisión de Cracovia y libertaron a ciento ocho presos políticos. Estos destacamentos, vestidos con uniformes de la Policía, penetraron en la prisión, detuvieron a los guardianes y pusieron en libertad a los presos. Para imposibilitar toda acción militar, las fuerzas de la guarnición de Cracovia habían recibido unas horas antes un aviso de Varsovia del supuesto ministro de Defensa Nacional, en el que se advertía la próxima e inesperada «visita de inspección», por lo que los soldados debían permanecer en los cuarteles durante todo el día. — (Efe.)

REORGANIZACION DEL GOBIERNO ARGENTINO

Buenos Aires, 16. — En esferas al parecer bien informadas se asegura que como consecuencia del plan quinquenal proyectado por Perón para industrializar el país y explotar intensamente sus mayores riquezas, se reformará la estructura del Gabinete dentro de las normas constitucionales que limitan a ocho el número de Ministerios.

Desaparecerán los Ministerios de Hacienda, Agricultura e Industria y Comercio, fundiéndose en uno solo, que se llamará de Economía Nacional, que probablemente regentará el actual director del Banco Central, Miguel Miranda. Igualmente se creará un Ministerio de Defensa Nacional que reunirá los de Guerra, Marina y Aviación. Los Ministerios de Relaciones Exteriores e Interior se fundirán en el Ministerio de Estado, para el cual se habla de Bramuglia, actual ministro de Relaciones Exteriores. Continuarán los Ministerios de Obras Públicas, Instrucción Pública y Justicia. Se crearán los Ministerios de Salud Pública y de Trabajo y Previsión, y probablemente también el Ministerio de Comunicaciones. Aunque la información anterior no es oficial, está obtenida en fuentes generalmente bien informadas. — (Efe.)

MUERTE DE UN MAHARAJA EN LISBOA

Lisboa, 16. — En el hotel donde se hospedaba, falleció repentinamente el maharajá de Chosa Undepur, que debía salir para España. Fué encontrado muerto en su lecho. El director general de Seguridad certificó la defunción y dispuso que se practique la autopsia. El capitán Calvalho dió el pésame a la viuda en nombre del general Carmona. Los restos del maharajá serán incinerados. Se estima que la causa de la muerte ha sido la congestión cerebral. — (Efe.)

Se prepara otro gran proceso en Nuremberg

Serán juzgados industriales y políticos

(Viene de primera página).

Inmediatamente se iniciaron las investigaciones para averiguar cómo Goering pudo ocultar el veneno, a pesar de la diaria y rigurosa revisión que se hacía, no sólo en sus ropas, sino en todos los objetos de su pertenencia.

En la celda de Goering se encontraron tres notas escritas a lápiz, de las cuales se ha incautado la Comisión Aliada. Una de ellas, al parecer, está dirigida al jefe de la prisión. Durante los tres últimos días anteriores a la ejecución, Goering no quiso salir de la celda, y se cree que obró así por temor a que en su ausencia se le registrase el interior de la celda. (Efe.)

Ha sido nombrada una Comisión militar para hacer investigaciones acerca del suicidio. Hasta las diez de la mañana de hoy no se ha practicado ninguna detención, ni piensa ordenarse ninguna, dice un comunicado.

Una de las personas que será interrogada por las autoridades con motivo del suicidio de Goering será su esposa. Se hace resaltar que Goering debía tener la cápsula de cianuro desde hace poco tiempo pues de no ser así no hubiera obrado de modo fulminante. Entre las teorías que circulan están la de que la cápsula pudo ser entregada por Emmy Goering a su marido al tiempo de besarlo a través de la reja, en su postrer entrevista del día 7 de octubre y la de que fuera facilitada por el barbero alemán que le servía y que pudo introducir el objeto entre el cuello y la camisa de su cliente. — (Efe).

OTRO PROCESO EN PUERTAS

Nuremberg, 16. — El Gobierno norteamericano tiene especial interés en que comience cuanto antes la vista del proceso contra los industriales y altos políticos alemanes. — (Efe).

TODOS, SALVO ROSSENBERG, RECIBIERON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

Nuremberg, 16.—La Religión ha sido el último consuelo para casi todos los reos que esta madrugada murieron en el patíbulo de la cárcel de Nuremberg.

Los condenados que profesaban la religión católica recibieron por la mañana la Sagrada Comunión de manos del capellán, Padre O'Connor, que se ha entregado en cuerpo y alma durante los pasados días a la asistencia espiritual de los reos. Este mismo capellán, así como el pastor protestante que atendió a los de esta religión, han acompañado a los condenados hasta el cadalso.

El ateo Rossenberg ha rechazado siempre toda clase de auxilios espirituales.

Por la mañana, al recibir la cotidiana visita del médico, también fué la religión el tema que voluntariamente abordaron los presos en su conversación con el doctor alemán. Kaltenbrunner acababa de comulgar en su celda y se mostraba más tranquilo y entero que nunca. Hans Frank, que ya durante el proceso se mostró arrepentido de sus culpas, manifestó que estimaba justa la muerte como expiación de las mismas, aparecía, no sólo tranquilo, sino incluso feliz, según dijo al médico, debido a la vida piadosa que había llevado últimamente en la cárcel. Recordó en esa conversación la impresión que le produjo su visita a la Basílica de San Pedro, en Roma, a la que quiso llevar, sin conseguirlo, a Hitler y a Hess.

En contraste con la actitud de la mayoría de los reos, Rossenberg leía una novela. Goering, un libro de ornitología, titulado «Con las aves emigrantes hacia Africa». (Efe).

RELATO DE UN PERIODISTA

Nuremberg, 16. — Centenares de periodistas han intentado inútilmente conseguir noticias de la ejecución de los jefes alemanes.

En los sitios más inverosímiles habían tomado posiciones para adelantarse a la comunicación oficial de las ejecuciones. Los soldados de la prisión detuvieron a muchos de ellos metidos en alcantarillas o colocados difícilmente en las más altas copas de los árboles. Sólo ocho lograron con un permiso especial pasar al gimnasio donde tuvieron lugar las ejecuciones: dos ingleses, dos norteamericanos, dos rusos y dos franceses. Pero no les permitieron salir del gimnasio para transmitir sus noticias durante tres horas, hasta que la Comisión aliada dió oficialmente la noticia de las ejecuciones.

Durante toda la tarde del 15 de octubre, los corresponsales que no habían sido incluídos en el grupo de los ocho que asistirían a las ejecuciones intentaron ver a los presos. Ninguno de ellos consiguió su objeto.

Algunos periodistas, desesperados ante el silencio oficial han apelado a los más inverosímiles procedimientos. El más audaz de todos ha sido Meno Duerken, corresponsal de la United Press. Duerken, arriesgando la vida logró subir a la buhardilla de una casa en ruinas situada a 70 metros de la cárcel. Desde allí, mientras la casa temblaba a sus pies, enfocó unos grandes prismáticos. Según él a las 2,05 vió un grupo de guardias cuyos cascos brillaban a la luz de la luna y que atravesaban uno de los patios de la prisión. Dentro de este grupo iba una persona. Cada quince minutos pasaron ante sus ojos repetidamente hasta las tres de la madrugada los pelotones militares. De cuando en cuando el silencio de la noche era turbado por un ruido sordo; seguramente al abrirse la trampa del cadalso. En una ocasión oyó unas palabras en alemán.—(Efe.)

HUELGA

Londres, 16. — En el condado de Essex, los prisioneros alemanes que trabajaban en patatares se han declarado en huelga de brazos caídos al conocer el cumplimiento de las sentencias de Nuremberg. — (Efe).

ZARAGOZA

Despedida emocionante al Orfeón Donostiarra

Zaragoza, 16. (Especial de LA VOZ DE ESPAÑA). — Ya dijimos que esta visita del Orfeón Donostiarra a Zaragoza, con una misión tan noble y fraternal como la de lanzar nuestro folklore por el mundo, había sido comprendida por los aragoneses desde el primer momento. Pero la idea ha ido cobrando cuerpo al conocer el espíritu que ponía en su obra cada uno de los orfeonistas, y en los cinco días que llevan de contacto con nosotros la fraternidad ha tenido explosiones de verdadero entusiasmo.

Todo ello ha conducido al final de ayer; una despedida como no se ha hecho aquí a nadie. Los andenes de la estación se convirtieron por la tarde en un teatro de ópera en la escena apoteósica del concertante final. Cuando llegaron los orfeonistas, encontraron allí una masa humana imponente, que los vitoreaba a todo pulmón. Al frente, presididas por la Comisión de Fiestas, personalidades y autoridades, estaban las rondallas principales de Zaragoza, con sus mejores cuadros de joteros; Pascuala Perié a la cabeza, como cantadora, y los hermanos Zapata, como bailadores. Todos rendían un homenaje grande y cordial al Orfeón Donostiarra.

La voz potente y bella de Pascuala Perié ofrendó al Orfeón los mejores estilos de jota, con letras dedicadas a los orfeonistas, que lloraban de emoción y se rompían las manos de aplaudir. Es muy difícil escuchar a Pascuala Perié sin conmoverse, y los orfeonistas, sólo ya por serlo, son gentes sencillas y propicias a la emoción y al llanto. Los viajeros de los trenes se sumaban al acontecimiento e iban bajando de los vagones. De pronto, el Orfeón Donostiarra, apiñado en posición de actuar, entonó en el silencio impresionante de la estación, en la que todo había quedado paralizado el Himno a la Virgen del Pilar. Era la mejor y más emocionada despedida que podían hacer los donostiarras a Zaragoza.

Después, para corresponder a los vivas a San Sebastián y al Orfeón, ya desde los vagones unos, y con el pie en el estribo otros, arrancaron las vibrantes notas del coro de «Gigantes y Cabezudos», que ha sido el himno triunfal que nos han traído los orfeonistas a Zaragoza. El «Coro de repatriados» entusiasmó una vez más a los zaragozanos, y esta vez con doble motivo. El solo del coro lo cantó el propio director, Gorostidi, en homenaje a Zaragoza, con esa fuerza suprema en la que se pone el alma, y su voz de tenor adquirió calidades y volumen insospechados.

Al arrancar el tren los pañuelos se llevaban de los ojos al aire, para agitarlos en señal de despedida. Un momento de emoción que no podrán olvidar nunca los orfeonistas donostiarras. Su excursión a Zaragoza ha tenido mayor trascendencia de la que nos podíamos imaginar.

LUIS TORRES

PARIS

Mísero balance de la Conferencia de la Paz

París, 16 (Especial de LA VOZ DE ESPAÑA). — La Conferencia de la Paz que ayer terminó sus reuniones, fué convocada para permitir a las pequeñas naciones hacer recomendaciones a las grandes potencias sobre los futuros Tratados de Paz, pero la verdad es —según comenta el corresponsal de la United Press, R. H. Shackford— que dicha conferencia «nunca ha cumplido su objetivo, porque la mayor parte de las once semanas que ha durado ha sido monopolizada por las grandes potencias para desarrollar la todavía no decidida batalla entre el Este y el Oeste».

Al terminar sus sesiones, el mismo periodista norteamericano hace el siguiente balance a la vista de los cinco Tratados:

Recomendaciones aprobadas por unanimidad: En realidad se han limitado a los artículos sobre los que los «cuatro grandes» estaban ya de acuerdo y son, entre otras, las relativas a la cesión de cuatro pequeños territorios italianos a Francia, las cláusulas militares de los cinco Tratados, excepto la negativa de lanchas torpederas a los Estados balcánicos; el abandono de la soberanía italiana sobre sus colonias en Africa; la devolución de la Transilvania a Hungría; la confirmación de la devolución de Besaravia y Bucovina a la U. R. S. S.; los acuerdos para la retirada de las tropas aliadas; los pagos de reparaciones a Rusia de Rumania e Italia y el de esta última a Etiopía, y la cesión por parte de Finlandia del itsmo de Carelia y del sector de Pétsamo, cesión a la que los Estados Unidos no han dado su aprobación.

Los asuntos de mayor importancia de entre los que han sido aprobados por los dos tercios de la Conferencia y que, por lo tanto, pasan a los «cuatro grandes» como recomendaciones oficiales, son: el compromiso de la «Línea francesa» para la frontera italo-yugoeslava; el conocimiento de un arreglo bilateral italo-austriaco sobre el Tirol del Sur; la versión angloamericana del estatuto para el territorio libre de Trieste; el pago de 100 millones de dólares por Italia a Grecia y Yugoeslavia en concepto de reparaciones; la internacionalización del Danubio y la convocatoria de una Conferencia sobre este río, a la que asistirán los Estados Unidos, Inglaterra y Francia, conferencia que deberá celebrarse dentro de seis meses.

Las recomendaciones que sólo han logrado la simple mayoría son, principalmente, el artículo por el cual los países enemigos compensarán por la propiedad aliada destruída; el principio de tratamiento de nación más favorecida en el comercio exterior; la tentativa para que Rumania pague «precios justos» por el petróleo de las Compañías petrolíferas extranjeras existentes en dicho país; la desmilitarización del lado búlgaro de la frontera greco-búlgara, y las reparaciones de Bulgaria a Grecia y Yugoeslavia; de Hungría a la U. R. S. S., Checoeslovaquia a Grecia y de Finlandia a Rusia.

Finalmente, el acuerdo original de los «cuatro grandes» en lo tocante a la frontera búlgaro-griega y la tentativa de negar a Albania reparaciones por parte de Italia son asuntos que ni siquiera han conseguido una simple mayoría en la Conferencia de la Paz que ayer terminó sus tareas. — (Crónica Efe-United Press).

MADRID

Vuelve a preocupar seriamente el problema de la vivienda

Madrid, 16. (De nuestra Redacción en Madrid). — El problema de la vivienda ha vuelto a salir a la superficie de los comentarios. Pese a su urgencia, no sólo no se le ve en un cierto futuro próximo en vías de solución, sino que se le advierte agravarse por días. Y esto, al parecer, no únicamente en Madrid, donde toma proporciones magnas, sino en las capitales de España de importancia, y hasta en las de menor importancia.

Pero, aquí, en la villa del oso y del madroño, es tan grave y afecta a tantas gentes, muy en particular a la "sufrida clase media", que ha vuelto a suscitar los comentarios públicos en su mayoría desde las columnas de la Prensa.

Eso —apuntó un periódico— de que no se vean casas desalquiladas no es cierto, porque andando por Madrid vemos construcciones de reciente edificación, con carteles en los balcones. Los carteles dicen, o bien "Esta casa se vende por pisos", o "Se alquilan los pisos". Un júbilo invade al que busca dónde meterse, pero bien pronto todas sus ilusiones se le vienen abajo, porque al preguntar se le informa de que, en efecto, los pisos se alquilan a dos mil pesetas por planta, por cuarto; es decir, por cada residencia familiar. ¡Y, claro, esa cantidad, que es para la inmensa mayoría de las familias fabulosa, no se puede pagar!

Quiere decirse con ésto que pisos de mil quinientas y dos mil pesetas mensuales se encuentran con cierta facilidad en Madrid. Pero, de ahí para abajo, es inútil buscar.

No puede depender la solución de este problema de las obras que el Estado o los Municipios emprendan a más larga o más corta fecha, porque el tal problema reclama solución mucho más urgente. ¿Por qué la iniciativa particular no aborda en la capital la construcción de casas con pisos más baratos? ¿Por qué —apuntaba muy bien uno de los comentarios de los periódicos— no se dividen esos pisos enormes de dos mil pesetas en otros más reducidos, de modo que en cada uno de ellos pueda haber cuatro de sobrada holgura o con la suficiente holgura para una familia?

Ya sabemos que casas de naipe no se pueden levantar en un momento; y que si se pueden se derriban. Pero sí es indiscutible que se tomen medidas que aliviarían ostensiblemente la situación, porque ésta sólo sabemos que actualmente no se circunscribe a Madrid, sino que es común a casi toda España.

Por ejemplo, y metiéndonos en camisa de once varas, miramos hacia nuestro querido San Sebastián. El problema de la vivienda también ahí es agudo. Y cuántas casas, cuántos pisos, cuántas pequeñas villas perfectamente habitables por familias de clase media permanecen con los cerrojos y las llaves echadas durante la mayor parte del año, sencillamente para esperar a que los veraneantes que los tienen alquilados acudan a pasar sus vacaciones veraniegas, mientras la verdadera población se comprime y se hacina.

¿No cabe dictar alguna medida especial sobre eso? Porque claro, la cosa no sólo ocurre en San Sebastián, sino en múltiples ciudades nórdicas como ella, y ahora hasta en algunas mediterráneas.

En Madrid el problema es mucho más arduo, pero si no se toma a rajatabla va a alcanzar proporciones pavorosas. Se creyó que la invasión de los Madriles era sólo cosa de los tiempos inmediatos a nuestra guerra, pero esa invasión continúa por días. Y la muchedumbre humana se hace a cada instante más compacta.

Ahora se conocen las severas leyes de la inmigración que rigen en Norteamérica. Pues bien; algo muy semejante debería de adoptarse durante algunos años en la capital de España. No permitir, salvo en circunstancias muy justificadas, que se instalasen en Madrid nuevos habitantes para residir constantemente. Esta, claro, habría de ser una de las medidas. Y la otra, la incrementación, por todos los medios y los modos, pero los más urgentes, de construcciones de casas, tanto para la clase media, como para las clases llamadas pobres o no acomodadas. Y también un poco ponerse a ejercer la "vigilancia de viviendas", bien establecida, por supuesto.

El mercado negro de las viviendas, aunque, al parecer, está perseguido, sigue funcionando con su régimen bajo mano de primas y traspasos, y la situación, naturalmente, es insostenible. A los grandes males, grandes remedios; y remedio contundente y urgente va necesitando esto de la vivienda.

Novios prometidos que retrasan su boda, no meses, sino años, porque carecen de vivienda; familias que viven ahogadas en su economía, porque el alquiler del piso agota sus recursos económicos, ¡y han de vivir metidas en alguna parte!; familias enteras, ¡todavía!, distribuídas en pensiones, porque el encontrar casa es una pura entelequia. Y miles problemas particulares. Este es el panorama que reclama la atención de todos.

JUAN BALSAIN

FRONTERA

La Policía de París descubre una organización pro-Alemania

Irún, 16 (Especial de LA VOZ DE ESPAÑA). — Casi a la hora que morían en Nuremberg los regidores del III Reich, la Policía de París desentrañaba el nudo de una organización pro-nazi. En el tiempo de las paradojas y de las diarias sorpresas no hay que extrañarse excesivamente de que un grupo de franceses quisiera formar un partido orientado hacia la colaboración con Alemania. «Pro nazi» le llama el comunicado policíaco a la clandestina organización descubierta, mientras sus miembros, protestando de ello, la dicen solamente «pro-alemana». Son elementos que pertenecieron a la Legión de Voluntarios Franceses contra el comunismo. Y los hay de todas las profesiones y de una edad plena de vida. Treinta años tiene el dibujante que capitanea la asociación en germen —se supone que desbaratada también— y que había conseguido hacerse con un periódico —«El Combatiente Europeo»— que repartía consignas, manteniendo el espíritu de los afiliados.

La detención de los primeros cotizantes, hombres decididos por lo que se sabe, ha servido para proceder a una larga serie de arrestos y valdrá, quizá, para que se acentúen las medidas de represión. Esto, en el instante que el Movimiento Republicano Popular renuncia a cuanto a venido sosteniendo últimamente, hasta enfrentarse con el general De Gaulle. De caso en caso, la sensación que pueda producir la existencia y funcionamiento de una liga «pro-alemana» en Francia no supera en mucho —si le llega a superar— a la otra que se deriva de los acuerdos del M. R. P. La nota facilitada después que se reunió su Comité directivo, expresa la posición del Partido, para el futuro, bajo el triple lema siguiente:

a) Antipartitismo; b) revisión de la Constitución; c) anticomunismo «discreto».

No tema el lector por su salud a la vista de los contrasentidos que se le ponen por delante. Es fruta de la temporada. El sábado, M. Bidault y, sobre todo, M. Schumann, gritaban al que les quisiera oír que no había más remedio que la colaboración con el socialismo y los comunistas, integrantes con el M.R.P. del tripartismo flamante. Sus advertencias aconsejaban que era menester aprobar la Constitución. Finalmente, se resistían a dar la cara, como De Gaulle y los suyos, en contra de Moscú. ¡Y ahora...! Todo nuevo, señores. Guerra al tripartismo por quien había sido su más ferviente mantenedor. ¿A qué viene, reclamada por el M. R. P., que se revise la Constitución? Habían quedado M. Schumann y sus amigos que era forzoso aceptarla. Si se asiente a la suma de votos afirmativos en contra de los que dijeron «no», queda claro que el país la quiere. Y que, en puro concepto democrático, la quiere como se redactó. Las abstenciones no cuentan para el particular, porque no es fácil separar entre los que se niegan a confesar sus ideas, la indiferencia de la cobardía.

El M. R. P., escaldado en la experiencia del domingo pasado, trata de arriar velas. Desearía unirse a De Gaulle, pero necesita dar con la fórmula que le permita hacerlo sin menoscabo de su dignidad de Partido. Algo juega el amor propio... ¿Y qué es eso del anticomunismo «discreto»? ¿Guerra diplomática? ¿Un letrero en la puerta prohibiendo el paso sin llamar?

Tres interrogaciones seguidas son muchas interrogaciones para que las responda quien no siente afición por los jeroglíficos.

Sin embargo, las tres mismas preguntas puede habérselas hecho Thorez a sí mismo. Y a lo mejor se ha sonreído, pensando para sus adentros mientras movía la cabeza de babor a estribor: ¡Estos chicos...!

J. ARROYO

SALON MIRAMAR

A las 5,45, 7,15 y 10,30. — GRAN ESTRENO EN ESPAÑA:

EDDIE BRACKEN — BETTY HUTTON
FRED MacMURRAY — FRANCHOT TONE
RAY MILLAND — VICTOR MOORE
ALAN LADD — ROCHESTER
DICK POWELL — BOB HOPE
PAULETTE GODDARD — DOROTHY LAMOUR
BING CROSBY — VERONICA LAKE
VERA ZORINA — MARY MARTIN

Fantasía de Estrellas

Director: GEORGE MARSHALL

¡Cuarenta y tres grandes artistas de la PARAMOUNT en un argumento extraordinariamente divertido! ¡¡UNA CARCAJADA POR SEGUNDO!! ¡UN «FILM» QUE ENTUSIASMARÁ A LA AFICION DONOSTIARRA!

Teatro Príncipe

A las 5,30, 7,30 y 10,30:
SIGUE TRIUNFANDO

Te volveré a ver

Una exquisita creación de GINGER ROGERS, JOSEPH COTTEN y SHIRLEY TEMPLE.
Direc. WILLIAM DIETERLE.

BELLAS ARTES. — 6 a 12,30:
¡¡ACONTECIMIENTO!!

RECUERDA...

Ingrid Bergman - Gregory Peck.
Direc. A. Hitchcock.

Pequeño Casino

Hoy, de 4,30 a 12,30:
¡SENSACIONAL ESTRENO DE AVENTURAS!

Primera jornada: «EL CIRCULO DE FUEGO»
(Tolerada para menores.)

TRUEBA. — 5,30 a 12,30: «LA TRONERA DE LOS DIAMANTES» y «GESTA DE HEROES». Ultimo día en San Sebastián. Precios populares.

REUMA-CIÁTICA
ACIDO URICO-NEURALGIAS
CONSULTORIO MÉDICO - PRIM 43
DE 10'30 A 12'30 (de 2'72)

PERDIDA

perro lebrel, mota blanca al cuello, color canela. Atiende por «Canela». Gratificarán en ARECHAVALETA. Teléfono 6-58.

EN VITORIA

Alquílase local propio para consultorio, oficina, academia o almacén, con garaje o sin él. Razón: Olaguíbel, 8, segundo. Teléfono 1176.

AVISO

A causa del incendio ocurrido hace unos días en la Avenida de España, 26, hasta el día de ayer no se han podido utilizar las escaleras de subida a los pisos. Una vez realizados los trabajos necesarios, SASTRERIA BLANCO pone en conocimiento de su distinguida clientela que pueden pasar a recoger sus encargos.

NEGOCIO

en marcha DESEA 20.000 PESETAS para su desarrollo. Pagaría 6 por 100. Dirigirse: V. P., esta Administración.

PROFESORA

Especializada en NIÑOS DEFICIENTES. Plan Escolar. Clases particulares. Teléfono 1-36-36.

SE VENDE

camión «Saurer» de diez toneladas, con ocho cubiertas nuevas. Informes: Publicidad Angar; Paseo Colón, 60. Teléfono 4-61. IRUN.

SEGUROS

Compañía de Seguros solicita agentes en pueblos de la provincia en inmejorables condiciones. Escribid: Número 200 esta Administración.

PRINCIPAL

8,15 a 12,30:
TRIUNFO CLAMOROSO DE

"La gitana y el rey"

con ANTOÑITA COLOME y JORGE MISTRAL,
en una magnífica historia novelesca de amores, odios y pasiones que entusiasma!!
(TOLERADA.)
Un grandioso éxito de «Distribuidora Ballesteros».

FRONTON URUMEA

Partidos para hoy, jueves, a las cuatro menos cuarto de la tarde:
Primero. — Sala e Iturain contra Arano II y Echeverría I.
Segundo. — Larramendi y Arruabarrena contra Arrechea y Arregui.
Tercero. — Mondragonés y San Martín contra Elizalde I e Idiazábal.

Sociedad importante

precisa ANALISTA PRACTICO SEPA BIEN OFICIO para Laboratorio Químico-Metalúrgico en Valladolid. Pagamos traslado. Informarán: Oficina Colocación Obrera. Valladolid. Referencia 23.732.

PERDIDA

de un broche de platino y brillantes con una perla colgante, por calles Hernani, Peñaflorida, Garibay a los Jesuítas, Plaza Guipúzcoa, Avenida, Concha, Alderdi-Eder y Boulevard o Calvo Sotelo.

Al que lo entregue en el Bazar Médico, calle Hernani, 1, intacto, se le gratificará con diez mil pesetas.

EL SEÑOR

✝ Don José Cruz Arrieta Egaña

falleció a las ocho de la noche del día 16, a los 48 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Inocencia Maíz; hijos, Domingo y José María; madre, doña María Egaña; hermanos, don José María, doña Ramona, doña Dolores y doña Juliana; hermanos políticos, doña Josefa, don Eulogio, don José María y don Benito Maíz; sobrinos, primos y demás parientes, suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, JUEVES, día 17, a las ONCE de la mañana, en la parroquia de SAN IGNACIO, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

San Sebastián, 17 de octubre de 1946

Domicilio: CASERIO «DAMBOLIN» (Aldaco-Enea).

Byrnes cree que Yugoeslavia firmará el Tratado con Italia

Tito dice que no acepta las decisiones de la Conferencia de la Paz

(Viene de primera página)

Lange lanzó antes de la votación un segundo llamamiento a favor de su moción, diciendo que nada tenía que objetar a la comparecencia del régimen de Franco ante el Tribunal de Justicia como acusado, lo mismo que los acusados de Nuremberg. «Consideramos —dijo— el régimen de Franco como partícipe del Eje fascista que desencadenó la guerra contra las Naciones Unidas». Y haciendo resaltar que se estaba en la víspera de las ejecuciones de Nuremberg, añadió: «No creo sea este el momento de dar ánimos a los supervivientes del Eje».—(Efe.)

MOLOTOF EMBARCA PARA ESTADOS UNIDOS

Londres, 16. — Molotof llegó ayer en un avión ruso procedente de París, para embarcar rumbo a los Estados Unidos.

En una entrevista concedida a los periodistas a bordo del «Queen Elizabeth» Molotof declaró que se dirige a Nueva York porque desea participar personalmente en las reuniones de la asamblea de la O. N. U., y que espera que allí se conseguirá terminar el trabajo que no ha sido acabado en París. —(Efe.)

BYRNES SALE PARA SU PAIS

París, 16. — El secretario de Estado norteamericano, Byrnes, salió para Washington en el avión personal del presidente Truman.

Antes de salir ha declarado que está convencido de que la Conferencia de la Paz no ha perjudicado las relaciones internacionales y que ha merecido la pena de celebrarla. Refiriéndose a la actitud de Yugoeslavia según la cual se niega a firmar el tratado de paz con Italia, manifestó que comprende la desilusión de dicho país, pero que tiene la esperanza de que a pesar de su retirada de la reunión final de la Conferencia, volverá a estudiar el tratado y posiblemente lo firmará. Agregó que confía que «los cuatro» llegarán a un acuerdo cuando se reunan en Nueva York. También dijo que acompañará a Truman en la inauguración de la Asamblea de la O. N. U.—(Efe.)

TITO NO ACEPTA

Londres, 16. — En unas declaraciones al corresponsal del «New York Times», Tito ha declarado que no acepta como definitivas las decisiones de la Conferencia de París acerca de Trieste. Con referencia a la cuestión de las fronteras con Grecia, manifestó que no puede permitir que las autoridades helenas persigan a los ciudadanos yugoeslavos.—(Efe.)

PROPIETARIO
NO PIERDA EL TIEMPO DANDO SUS CASAS Y TERRENOS A VENDER
LORENTE
SE LAS COMPRARA Y PAGARA AL CONTADO, SIN COBRO DE COMISION. ESTO ES, DIRECTO DE PROPIETARIO A PROPIETARIO
FELIX LORENTE - Guetaria, 18 - 1.º Teléfono: 14533
40.000.000 PARA COMPRAS CONTADO

¡ATENCION!-Fotografía JAIME
Comunica al público que por su INSTALACION ESPECIAL puede retratar CON LUZ NATURAL, las horas de 9 a 1 y de 3 a 7. Visiten sus escaparates donde podrán admirar varios modelos.
Miramar 3, bajo. — Teléfono: 1-31-66.

Llega una expedición de niños polacos a Barcelona

EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL EN CORDOBA

Barcelona, 16. — Esta tarde a bordo del vapor "Ciudad de Valencia" y procedente de Génova llegó una nueva expedición de niños polacos acogidos a la hospitalidad española. Los pequeños fueron trasladados a las residencias de Valcarca y Bonanova. Al frente de la expedición ha llegado el señor Berowicz.—(Cifra).

EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL, EN CORDOBA

Córdoba, 16. — Esta mañana llegó a esta ciudad el ministro de Educación Nacional con el subsecretario de Educación Popular. La ciudad le tributó un caluroso recibimiento.

El ministro acompañado de las autoridades civiles, académicas y militares se trasladó al Instituto Nacional de Enseñanza Media en cuya capilla hubo una misa oficiada por el obispo de la diócesis, terminada la cual el prelado bendijo los nuevos locales que ocupa el Instituto.

Seguidamente en el paraninfo se celebró la solemne apertura del curso académico.

El ministro pronunció un elocuente discurso en el que puso de manifiesto la obra del Caudillo en todos los aspectos de la vida nacional y destacó su preocupación constante por los problemas que afectan a la enseñanza y a la cultura en general. — (Cifra).

DETENCION DE BANDOLEROS

La Coruña, 16. — En Abadín (Lugo), han sido capturados varios bandoleros que se dedicaban a cometer crímenes y atracos a mano armada en la comarca. Los detenidos están convictos y confesos de diversos crímenes y atracos. — (Cifra)

UN INCENDIO

Puerto de Santa María, 16. — Esta mañana se declaró un violento incendio en el depósito de fundas de paja destinadas a botellas de coñac. El fuego adquirió desde el primer momento alarmantes proporciones, acudiendo los bomberos de la ciudad y de Jerez de la Frontera así como el personal de todas las Casas vinateras y de muchos talleres.

A las diez de la mañana se hundió la techumbre y, más tarde se logró aislar el fuego, que quedó totalmente dominado para el mediodía.

No hubo que lamentar desgracias personales, pero los daños materiales son de gran consideración. — (Cifra).

VARICES
ALMORRANAS
ULCERAS VARICOSAS
Tratamiento sin operación
Dr. J. OCHOTECO Teléfono 10.705
Miracruz, 7-1.º De 3 a 5 (C. S. 4655)

El obispo de Barcelona, al Congreso Catequístico de Boston

Nombramiento de gobernadores civiles

Madrid, 16.—Ha llegado el obispo de Barcelona y vicario general castrense, doctor Modrego Casaus, quien ha manifestado que ha sido invitado por el obispo de Kansas City para asistir al Congreso catequístico que próximamente se celebrará en Boston, al cual han sido también invitados los representantes de los países hispanoamericanos.

Añadió que también asistirá a dicho Congreso el administrador apostólico de Ciudad Rodrigo, doctor Yurramendi.

El doctor Modrego saldrá en avión el día 21 del actual, con dirección a Amsterdam y Nueva York. (Cifra).

NUEVOS GOBERNADORES Y JEFES PROVINCIALES

Madrid, 16. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha firmado los siguientes nombramientos de gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento:

Almería, don Manuel Urbina Carreras, en sustitución de don Antonio Rueda Malo.

Asturias, don José Macián Pérez, en sustitución del señor Frontera de Haro.

Cáceres, don Antonio Rueda Malo, que lo era de Almería, en sustitución de don Luis Julve Caparuelo.

Castellón, don Luis Julve Caparuelo, que lo era de Cáceres.

Córdoba, don Alfonso Ortiz Meléndez Valdés.

Tenerife, don Emilio Aspe Bahamonde. (Cifra).

AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

Madrid, 16. — Esta mañana, el Caudillo recibió en su residencia de El Pardo la siguiente audiencia militar:

Don Francisco García-Escámez e Iniesta, capitán general de Canarias; don Saturnino González Badía Rubio, capitán general de la Novena Región Militar; don Luis Gonzalo Victoria, general de división, consejero del Supremo de Justicia Militar; don Francisco Arteaga Fernández, jefe de la Artillería del Cuerpo de Ejército del Maestrazgo número 10; don César Balmori Díaz Acero, coronel jefe del Regimiento de Caballería, Cazadores de Farnesio número 12, y don Enrique Gazapo Valdés, coronel jefe del Regimiento de Zapadores número 8.

En audiencia civil, el Jefe del Estado recibió al presidente del Tribunal supremo, señor Castán Tobeñas; don Enrique Alvarez, obispo de Urabamba (Perú); don Mariano Puigdollers, director general de Asuntos Eclesiásticos; don Mariano Iturralde y Orbegozo, director general de Comercio y Política Arancelaria; don Francisco Arilo; don Juan Antonio Parera Moreno, jefe nacional del Sindicato Vertical de Industrias Químicas y procurador en Cortes; don Enrique Gancedo, presidente de la Cámara Española de Comercio, Industria y Navegación de Cuba; don Ismael Herraiz, subdirector de «Arriba» y procurador en Cortes, y don Enrique Martí Carreto, presidente del Consorcio de Industriales Algodoneros.

También recibió al presidente de la Asociación Nacional de Químicos de España, con el Pleno de la Asamblea Nacional, que fueron a reiterarle su adhesión de la citada Asamblea, que se reunirá en Madrid del 24 al 26 de los corrientes, y al Consejo de Administración del Colegio de Huérfanos de Ferroviarios, cuyo presidente, señor González Sáenz, le dió cuenta de la situación y fines de la citada entidad, y le testimonió la adhesión ferviente de todos los ferroviarios y huérfanos de los mismos. (Cifra).

TELEGRAMA DE GRATITUD A LA ASAMBLEA NACIONAL ECUATORIANA

Madrid, 16. — El ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, ha dirigido al ministro de España en Quito el siguiente telegrama:

«En nombre del Gobierno español, ruego a V. E. comunique oficialmente a esa Asamblea Nacional su profundo y sentido agradecimiento por el acuerdo de salutación al pueblo hispano y por los votos formulados por la grandeza Patria. Al mismo tiempo ruego a V. E. presente los sentimientos de orgullo y satisfacción de España por el esplendor de la nación ecuatoriana, gala y prez de los países hispanoamericanos, cuya felicidad desea fraternalmente. Transmita especialmente la salutación del Gobierno español a todos los señores asambleístas.» (Cifra).

VISITAS DIPLOMATICAS

Madrid, 16. — Esta mañana, el ministro de Asuntos Exteriores recibió en su despacho oficial al encargado de Negocios de Egipto, Abd-el-Chafi Ellabban; al ministro de Irlanda, don Leopoldo B. Kerney, y al ministro de Santo Domingo, don Elías Brache, con los que mantuvo cordiales entrevistas. (Cifra).

Música

Primera audición de las obras del maestro Figuerido

Ayer, en nuestro Conservatorio, se ejecutaron por vez primera una colección de piezas musicales debidas a la inspiración y a la pluma del maestro Figuerido: Al piano, doña Gloria Viguau de Duñabeitia; con su stradivarius, Eduardo Hernández Asiain. Escuchando, distinguidos aficionados y el claustro de profesores. Nadie más. Fué una reunión íntima, un homenaje al maestro, que daba a conocer a unos cuantos escogidos, la última obra, impresiones dictadas por la naturaleza; canciones y endechas; páginas íntimas; recuerdos infantiles; danzas, pajaritos del bosque, todo lo que el más fino cancionero popular ha inspirado con sus melodías saturadas de encanto, es lo que ha recogido fidedignamente y con gran acierto técnico, el maestro Figuerido. Diez canciones en total; y en suma, un álbum rico en matices líricas, que irá de mano en mano, hasta pasar a los atriles de los concertistas, que se encargarán de darle difusión y esparcimiento. Sencillo el violín, grave el piano, sin grandes desarrollos que aturullan las ideas, estas diez canciones llenan un lugar vacío todavía en el cancionero popular vasco y tienen su sede preeminente en ese momento final de los conciertos, en que el solista deja oír, fatigado ya de tantos juegos de virtuosismo las notas sentimentales y nostálgicas de los cantos del terruño, que llegan al alma.

El maestro Figuerido ha laborado con fruto. Su técnica de compositor, ha dedicado finas harmonías al acompañamiento, y su maestría del violín le ha permitido jugar con sencillez en el instrumento.

Diez canciones; diez apuntes externos e internos de nuestro paisaje, algunos de los cuales, han adquirido ya colorido en la orquesta.

FLORESTAN.

ARTE

Exposición San Miguel

Hoy se inaugura en la Sala de Arte la Exposición San Miguel, que estará abierta hasta el 31 de este mes.

Consta esta Exposición de tres interesantes partes: Retratos, Flores, Paisajes y Bodegones, comprendiendo en total 24 obras, exponentes todas ellas de la indudable categoría artística del pintor San Miguel.

Exposición Palacios-Escrivá

Continúa abierta la Exposición de este matrimonio artista en las Salas de Arte Municipales, (lado Alameda), a las horas acostumbradas.

Cine y Teatro

Escena local

En el Victoria Eugenia hace hoy su presentación la joven artista donostiarra Merche Vázquez, al frente de su espectáculo «Gran Desfile». Con relación al mismo recibimos de sus autores, Blanca Flores y Adolfo Lloret, la siguiente autocrítica:

«Gran Desfile» es, respondiendo a su título, un desfile de cuadros vistosos, artistas notables, versos, ritmo, etc.

Nuestra sana intención ha sido distraer al público, sin problemas trascendentales, impropios en obras de este género; con unos temas sencillos que brindan frecuentemente momentos musicales para que el maestro Gil Serrano ... su inspiración.

Esperamos serenos la hora del estreno, porque, sea cual fuere su resultado, el fallo nos parecerá justo, por emitirlo el público donostiarra, uno de los más inteligentes de España. Y cuando recordamos que la capitana de «Gran Desfile» es Merche Vázquez, deliciosamente bella y artista, y que rodean a su gentil figura valiosos intérpretes, nos atrevemos a vislumbrar las más risueñas perspectivas.

Ya sólo nos queda por decir que «Gran Desfile» se ha montado con fastuosidad y que este combinado teatral ha sido «agitado» por un «barman» de excepción: Antonio Vives.

El telón va a alzarse, y tres jóvenes autores llegados a San Sebastián con bandera de ilusión esperan.»

Toros y toreros

Cuarta corrida del Pilar

Con toros de Concha y Sierra actuaron ayer, en Zaragoza —cuarta corrida de la feria del Pilar— Pepe Luis Vázquez, los hermanos Pepe y Luis Miguel «Dominguín» y Rafael Llorente. Buena entrada.

Pepe Luis Vázquez escuchó música y ovaciones en su primero, y en el segundo trató de abreviar.

Pepe «Dominguín», oreja en el primero y música y ovaciones en el siguiente suyo.

Luis Miguel, siguiendo su racha triunfal, tuvo una gran tarde. Dos orejas en el primero y una en el otro.

Muy bien Rafael Llorente. Música en los dos y orejas en el último.

Promedio: 259 kilos.

ANUNCIOS BREVES

PARA PUBLICIDAD en esta sección y toda clase de anuncios, esquelas, teatros, cines, etc., en España CAFRANGA. Avenida de España, 16. Teléfono: 11.834.

GRATIS al Cine, entregando estos anuncios por "Alas". Loyola, 1. Teléfono 13.412.

ALQUILERES

PISO en Barcelona, cien metros Paseo Gracia, permutaría por otro o villa San Sebastián. Escribir Administración número 18.

GRATIFICARE espléndidamente quien me consiga, para alquilar todo el año, piso sin muebles, en parte céntrica ciudad. Teléfono 13.587.

SE ALQUILAN habitaciones para dormir. Tel. 17.882.

ALQUILO gabinete caballero, confort. Teléfono 13.627.

SE DESEA piso amueblado, enero-abril, céntrico, todo confort. Teléfono 88. Irún.

SE ALQUILA habitación para dormir, todo confort. Plaza de Guipúzcoa, 4 entresuelo.

DOY PENSION dos caballeros, casa tranquila. Teléfono 16.775.

GRATIFICARE bien quien quien proporcione piso 4 ó 5 habitaciones. Ofertas esta Administración, C. P.

EN LASARTE tomaría piso vacío, grande o pequeño, 30 duros mes. Ofertas: E. B., esta administración.

DESEO piso amueblado para invierno. Teléfono 14.129.

SE ALQUILA habitación con teléfono, para oficinas. Teléfono 13.892.

ALQUILO bajo, habitación confort, dormir caballero, despacho lujo. Tel. 11.920.

CASA PARTICULAR, alquila habitación, caballero solo, baño. Reina Regente, 2, portería.

SE ALQUILA habitación para caballero, dormir. Teléfono 17.482.

ALQUILO dos camas sólo dormir. San Bartolomé, 20 2.º derecha. De 12 a 2; 4 a 7.

ALQUILO gabinete con pensión o sin pensión en villa confortable (ciudad). Darán razón en esta Administración, iniciales S. M.

ALQUILASE villa amueblada céntrica, confort, calefacción. Teléfono 12.370.

ALQUILO habitación dos camas a caballero distinguido o dos amigos. "Alas". Loyola, 1.

PRECISO local almacén en Tolosa. Ofertas: "Alas". Loyola, 1.

PRECISO piso Parte Vieja, amueblado todo el año, cinco habitaciones. Ofertas: Teléfono 17.880.

SE NECESITA buena cocinera. Fuenterrabía, 6, 6.º piso derecha. De 10 a 12.

ALQUILO habitación con derecho cocina, a matrimonio joven. Teléfono 1-46-66.

AUTOMOVILES

NEUMATICOS. Camión y turismo. Miracruz 12 (C.-1).

AUTOMOVILES nuevos últimos modelos documentados lo mismo que camiones, los vende Clordia Automóviles en Madrid. Velázquez, 87.

TURISMO hasta 11 HP. compro a particular, sin intermediarios. Tel. 1-66-47. De 4 a 6.

VENDO turismo marca "Peugeot" 8 HP. gran oportunidad. Gestora Hispano Americana, Triunfo, 4. Teléfono 1-36-72.

SE VENDE Fiat 8 caballos. Barato. Informarán: Teléfono 70-19. De 12 a 1.

VENDO Plymouth magnífico estado, ruedas antiguas buenas, a toda prueba. Garaje Errenchun. Vitoria.

TRASERA Biis flotante, cambio por otra Ford abonando diferencia. Informes: Teléfono 55-20.

CAMION compro tres, cuatro toneladas. Escribir esta Administración núm. 107.

VENDO Topolino con motor Austin. Barato. Razón: Padre Larroca, 8. Tel. 17.606.

VENDO Derby 4 plazas, 7 caballos en perfectas condiciones. Teléfono 17.414.

VENDO motores distintas potencias adaptables para mover industrias. Llorca. Carquizano, 10. Tel. 17.407.

BELLEZA

DEPILACION eléctrica por señorita especializada. Elcano, 10, 2.º. Teléfono 11.231.

COLOCACIONES

REPRESENTANTE colegiado aceptaría representación papelería, bien introducido, manipulados, impresión, embalajes. Datos Estafeta 75 4.º izquierda. Pamplona.

SE NECESITAN oficialas y ayudas para trabajo fino en trincheras. Vergara, 4.

NECESITO cocinera. Publicidad Cafranga.

OFRECESE modista. Teléfono 10.843.

PRECISO chico para recados. Teléfono 17.138.

INTERINA soltera, con informes, necesito. Garibay, 22 primero.

NECESITO muchacha para todo sabiendo cocina, con informes. San Martín, 52, 1.º derecha.

SE NECESITAN ajustadores en reparación de barcos. Informarán: "Publicidad del Norte", especializados y calderedos. Fuenterrabía, 3.

NECESITO muchacha para todo sabiendo cocina, con informes. Zubieta E, entresuelo izquierda.

SE NECESITA chica para bar. Informes: Carquizano, 4 3.º C.

PLANCHADORA de tintorería, necesito. Teléfono 13.620.

OBREROS tonelleros, se precisan; escriban dando referencias al Apartado 217. San Sebastián.

ESPECIALISTA o peón metalúrgico, con residencia en el Antiguo se necesita. Informarán: Apartado 108.

OFICIALA y aprendiza para sastre, se necesita. Soraluce, 6, 2.º derecha.

NECESITASE doncella con informes. Teléfono 14.223.

DEMANDAS

NECESITAMOS urgentemente 200.000 pesetas, primera hipoteca, sólida garantía y pagaremos fuerte interés. Agencia del Valle, Alameda 7, 2.º.

SE COMPRAN bañeras, estufas, y toda clase objetos hierro colado; no importa estén deteriorados. Teléfono: 16.315.

SEÑORA forastera, compra ropas usadas; calzados y colchones lana; pago muchísimo. General Lersundi, 5, Entresuelo derecha.

PATENTE de invención, gran negocio, necesita socio pequeño capital. Informará: Publicidad Arbex, Postas, 25, Vitoria.

COMPRO toda clase de Registradoras en cualquier estado que se encuentren. Exclusivas Valero. Vergara, 6. Teléfono 14.394.

NECESITO aportación metálica, pequeñas cantidades, o colaboración, máximas garantías. A B C. Por escrito esta administración.

CABALLERO desea pensión en familia. Aporta teléfono. P. D. Administración.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA corte París. En venta método segunda edición. Enseñanza por la misma autora Oregui. Garantiza corte y bordados en dos meses. Se confeccionan toda clase prendas. Doy títulos profesionales. Buen Pastor, 18, 2.º.

ACADEMIA Camino, corte, confección toda clase prendas, títulos. Tel. 10.858.

CORTE Enseñanza rápida. Costura. Aprendizaje completo. Alfonso VIII, 3, 2.º derecha.

ACADEMIA de corte español. Método modernísimo. Patentado núm. 75,335. Enseñanza por su autora. Títulos profesionales. Patrones. Academia Central: Miracruz 10-B, 1.º. Teléfono 15.238.

INGLES. Francés. Contabilidad. Taquigrafía. Clases particulares y colectivas. Teléfono 11.821.

PROFESOR de Matemáticas y militar retirado, se ofrece para clases particulares. Dirigirse a esta Administración. Iniciales S. R.

DESEO profesora francés. Publicidad Cafranga.

FINCAS

LORENTE. Corredor de fincas. Guetaria, 18, 1.º. Teléfono 14-5-33.

LORENTE. Vende miles de metros edificables en Bilbao a precios muy aceptables, planos en estas oficinas.

LORENTE. Da de 5.000 a un millón de pesetas sobre hipoteca.

LORENTE. Colocará su dinero al 6% libre en 1.ª hipoteca.

LORENTE. Comprará su propiedad, pagará contado pisos, casas, solares, caseríos, etc., pleno dominio pro indiviso.

LORENTE. Corredor de fincas. Guetaria, 18, 1.º. Teléfono 14-5-33.

PISO muy céntrico esquina, llave mano, vendo. Teléfono: 12.016.

VENDO casa 3 pabellones, propios industria, con 2.400 metros de terreno edificable, próximos estaciones Norte y Vasco-Navarro, con energía eléctrica, en Alegría de Alava. Informes: Germán Gorospe.

VENDO casa y piso facilidades pago, sin interés. Iñigo 5 tercero.

VENDO preciosos pisos vacíos, baño, calefacción. Guetaria 19, 1.º.

VENDO en Irún casa de nueva construcción con muy buena rentabilidad. Molina, Plaza de Guipúzcoa, 10. Teléfono 14.811.

VENDO en Irún en sitio céntrico, dos casas destruídas. Molina.

VENDO en Rentería casa de planta baja y 2 pisos, pudiendo elevarse dos pisos más, 150.000 pesetas. Molina.

VENDO casa en Pamplona rentando 5%. Molina.

VENDO casa de esquina en el Barrio de Gros. Molina.

COMPRARIA piso pequeño Avenida o alrededores, llave mano, sin intermediarios. Teléfono 13.892.

COMPRARIA piso económico, entendiéndome con el dueño 15.811.

GESTORA CAFRANGA compra finca urbana hasta dos millones pesetas. Absoluta reserva. Andía 2, entresuelo.

VENDEMOS casa cuatro plantas, rentando 5%. Gestora Cafranga.

MOISES vende pisos vacíos de varios precios.

MOISES vende casas céntricas de gran porvenir.

MOISES vende villas vacías en Igueldo, Aldapeta, Ulía, Ategorrieta, Marrutxene, precios interesantes.

MOISES compra-venta de fincas, traspasos, técnico en tasaciones. Urbieta, 55. Teléfono 14-7-77.

ARZAC. Corredor fincas colegiado. Bengoechea, 1 3.º.

ARZAC vende pisos llave en mano calle Euskalerria, casa de ascensor.

ARZAC vende piso llave en mano casa esquina, 8 habitaciones exteriores, cuarto baño, calefacción individual, ascensor, bodega, 250.000 pesetas.

ARZAC vende piso llave en mano 8 habitaciones, cuarto baño, ascensor, calefacción individual, fachada piedra sillería, 200.000.

ARZAC vende soberbio piso con inquilino 200.000 pesetas 1.000 pesetas de renta mensual.

ARZAC vende pisos con inquilino en buena casa, 120.000; 60.000; 45.000; 35.000 y 25.000 pesetas.

ARZAC vende villa llave en mano con unos 2.000 metros. Paseo Ategorrieta.

ARZAC vende villa llave en mano Paseo José Antonio, Ategorrieta, Igueldo, Marrutxene, Hernani, Andoain, etc.

ARZAC vende villa llave en mano 1.650 metros cuadrados terreno, magnífica situación, construcción sólida y esmerada, calefacción, dos cuartos baño, magníficos servicios, hermosas decoraciones, gran amplitud de garaje, comunicado interiormente con la casa, lavaderos, jardín esmerado, muy buena huerta 525.000 pesetas.

ARZAC vende casa hormigón armado, ascensor, calefacción, magnífica situación, 82.800 pesetas renta en 1.400.000 pesetas. Otra también buena construcción, calefacción individual, inmejorable situación y orientación 51.120 pesetas renta en 1.050.000 ptas. Otra 70.000 pesetas renta en 1.400.000 pesetas, etc. etc.

ARZAC vende fincas rústicas desde 1.000.000 pesetas hasta 15.000.000 pesetas, de gran superficie, magnífico rendimiento y varias provincias España.

ARZAC vende solar de unos 330 metros cuadrados, calle gran porvenir, precio interesantísimo. Otro calle Barrio Gros, de muy fácil edificación por hallarse cimentado y comprendido entre dos casas totalmente edificadas. Otros varias calles y distintos precios.

ARZAC. Corredor fincas colegiado. Bengoechea, 1 3.º.

IMPERMEABLES

IMPERMEABLES. Fábrica gabardinas impermeables señora, caballero, precios económicos. Confeccionado y a medida. Casa Iberreta. Fuenterrabía, 7. Teléfono 10.104.

OFERTAS

BARATISIMO traspaso. Por circunstancias de familia, acreditado y bien montado negocio, en Fuenterrabía a precio de ocasión; 90.000 pesetas. Agencia del Valle. Alameda, 7, 2.º.

LIBROS de salarios Legalizamos y llenamos. Gestión Avenida.

EXTRANJEROS. Trabajo. Residencia. Nacionalidades. "Gestión Avenida".

PENALES Certificados todas clases. "Gestión Avenida".

PASAPORTES Renovaciones. "Gestión Avenida".

PASO FRONTERAS Salvoconductos. "Gestión Avenida".

GESTIONES en general. Obtención y tramitación toda clase documentos, cobros, pagos, etc. "Gestión Avenida".

GESTION AVENIDA Avenida España, 11. Tel. 16,481.

REGISTRO de marcas, rótulos, patentes invención, etcétera. P. Civanto, Agente Oficial Propiedad Industrial. Representante en Guipúzcoa Gestora Cafranga, Andía, 2, entresuelo. Teléfono 1-76-90.

REGISTRO de marcas, tramitación rápida. P. Civanto, representado en Guipúzcoa por Gestora Cafranga. Andía, 2, entresuelo.

TRASPASO fábrica de pescado en muy buena condiciones. Trato directo con el propietario. Teléfono 16,797.

TRASPASAMOS tienda ultramarinos con vivienda y existencias, 11.000 pesetas. Angar, Paseo Colón, 40, Teléfono 461. Irún.

TRASPASO mercería con existencias, 30.000 pesetas. Angar, Paseo Colón, 40, Teléfono 461. Irún.

EN LEGAZPIA se traspasa, alquila con clientela y punto céntrico, con 18 bicicletas, un compresor grande de inflar automóviles; una vulcanizadora; un taladro y esmeril. Razón: General Mola, 17. Legazpia.

GESTORIA ADMINISTRATIVA encargue toda clase de gestiones a Cafranga. Andía, 2. Teléfono 176-90.

PASAPORTES tramitación rápida Gestora Cafranga. Andía, 2.

FAMILIAS NUMEROSAS. Obtención títulos. Gestora Cafranga, Andía 2.

GESTIONES e instancias de todas clases. Gestora Cafranga, Andía 2.

LICENCIAS de caza, encargue a Gestora Cafranga. Andía, 2.

PERDIDAS

ENCONTRADO perro estilo lobo, pequeño, mancha blanca pecho. Reclamen Zubieta, 54. Portería.

PERDIDA un reloj pulsera de la Avenida por la calle Urbieta a Prim. Razón: 12,133.

PERRITA koker negra se entregará a quien acredite ser su dueño, en villa Eguialde, Ategorrieta. (Subida Cementerio).

VENTAS

VENDO dos puertas giratorias seminuevas completas, con lunas; un compresor y motor aspirador-ventilador 1 HP. Teléfono 1-33-56.

RADIO Garibay los mejores precios marcas facilidades. Garibay 9 1.º. Tel. 14.486. (L-3)

MOTORES Diessel, de gasolina y eléctricos. Alternadores, Transformadores. Elu. Maquinaria Eléctrica. Carmelo Gil núm. 4. Teléfono: 13.433. Bilbao.

MAQUINAS coser y bordar "Wertheim" nuevas, contado, plazos. Garibay, 1, 1.º.

MULTICOPISTA, dos cilindros, copias perfectas, nueva. Garibay, 1, 1.º.

RESTRICCIONES eléctricas. Motores hasta 90 HP. Alternadores hasta 400 HP. Dínamos diversas potencias. Disponibles para entrega inmediata. Comenor. Apartado 303. Bilbao.

RADIOS, ventas a precios inmejorables. Garantía. Vergara, 11. Teléfono 17.546.

VENDO tres máquinas de asar castañas, modernas. Teléfono 13.593.

VENDO motores industriales: 40, 20, 5 y 1½ HP. de gasolina. Teléfono 14.989.

VENDO máquina Registradora de 9 totales, eléctrica. Exclusivas Valero. Vergara número 6. Teléfono 14.394.

VENDO máquina Registradora Nacional de palancas, último modelo. Exclusivas Valero. Teléfono 14.394.

VENDO máquina Registradora Nacional, capacidad 99,95 manual en perfectas condiciones. Exclusivas Valero. Teléfono 14.394.

VENDO balanzas de ocasión desde cuatrocientas pesetas. Exclusivas Valero. Teléfono 14.394.

SE VENDE coche Juanito. Aldamar 22, 6.º izquierda.

VENDO elevadores 2.500 watios 130 voltios. Teléfono: 138-34.

VENDO coche niño seminuevo. Informarán: Fuenterrabía, 3, bajo. Teléfono: 1-11-63.

SE VENDE cama, económica. General Mola, 5, 5.º izquierda.

POR AUSENTARSE vendo muebles. Misericordia, 3 2.º izquierda.

VENDO perro coker. Teléfono 14.276.

VENDO coche silla, buen uso. Urbieta, 55. Agencia Moisés.

SE VENDEN dos gatitos de 2 meses, siameses de pura raza. Razón: Portería Plaza Bilbao, 2.

SE VENDEN motores marinos, industriales. Aguerre, Zumaya.

VENDO aspirador Electrolux; radio toda onda. Oria mendi, 1, 3.º izquierda.

VENDO barato motor gasolina 36-38 HP., con cambios todo perfecto estado. Talleres Uzturre. Teléfono 405. Tolosa.

OCASION. Arca para ... dales, buen estado, se vende; verla en Víctor Pradera, 4. Tienda.

VENDO perrito pequinés pura raza. Teléfono 176-90.

MAQUINA escribir Royal vendo. Miracruz, 36.

MAQUINA de punto "Walter" 9×50, se vende, estado inmejorable. Oquendo, 9 segundo.

OCASION, abrigo piel, blanco, vendo barato. Alfonso VIII, 3, 1.º.

MAQUINA escribir carro grande, vendo o cambio oficina o portable. Tel. 17.345.

PIANO para estudio, vendo. Urbieta, 43 4.º izquierda.

VENDESE, silla de enferma para chico. Prim, 53, piso 4.º izquierda.

VENDO moisés vestido. Padre Ergaña, 6, 1.º D.

VENDO ventilador de mu... 50 cm. aspas motor ¼ caballo; grupo bomba motor 1 caballo, altura 25 metros. San Francisco, 47, bajo.

VARIOS

TRAJES y pantalones para caballero y niños. Almacenes Almeida. Miracruz 6. (M-3)

SASTRERIA. Vuélvense trajes caballero, señora. Especialidad gabanes, gabardinas. Víctor Pradera, 19, 2.º.

EDREDONES. Miraguana. Colchonería Española. Calbetón, 44.

COLCHONES, lanas, borra, corcho. Colchonería Española. Calbetón, 44.

MUEBLES todas clases, colchonería, gran surtido en camas turcas completas. Casa Mauri. Fermín Calbetón, ...

OFERTA para traída de agua a caseríos. Diríjanse a José Ansorena. Hernani.

PINTOR económico, pintura general, habitaciones desde 15 pesetas. Teléfono 11.588.

MARCELA-CARMEN zurcidos invisibles. Tel. 15-...

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

PELOTA

La final Atano III - Acarregui

El saque del campeón y la euforia de los azcoitianos.- Exito de Gallastegui - Uranga en Vitoria.- Hoy, Arano II frente a Iturain

Ya está todo ultimado. Más abajo detallamos el programa completo que se celebrará el domingo próximo en Eibar, con dos magníficos festivales, matutino y vespertino. Como adelantamos ayer, Atano III y Acarregui ventilarán por la mañana la final del campeonato nacional manomanista.

En la final que tuvo lugar el 11 de agosto de 1940, en el Gros donostiarra, Mariano Juaristi dejó a Chiquito de Iraeta en 8 para 22; el 27 de septiembre de 1942, en la misma cancha de San Sebastián, arrolló (22-5) a su hermano Atano VII, y el 30 de abril de 1944, en el frontón del Club Deportivo de Bilbao, venció, por 14 tantos de diferencia (22-8) a Felipe.

Pero, ¿qué ocurrirá en la sensacional pugna del domingo que viene, en Eibar? ¿Cómo se desarrollará el emocionante «vis a vis» individual entre Mariano y José Luis? ¿Logrará el aspirante de Lequeitio desbordar al veterano campeón azcoitiano?

Toda la familia pelotazale, vivamente interesada con tan solemne «choque», al formularse las preguntas que acabamos de estampar, se acuerda de un factor que puede resultar decisivo: el fenomenal saque de Atano III.

Precisamente estos días hemos recibido varias cartas de destacados «atanistas», rogándonos publiquemos el número de tantos que ha obtenido con el saque el actual campeón en las tres últimas finales. Y, para complacer a los tales y para conocimiento general, detallamos a continuación dichos actos:

Los tantos que se apuntó Atano III «de» y «por» el saque en las indicadas finales, fueron los siguientes: 9 y 4, respectivamente, contra Iraeta; 13 y 3 a costa de Atano VII, y 9 y 5 en su lucha con Felipe. O sea, en los tres finales apuntóse el campeón TREINTA Y UN tantos «de» saque y DOCE más «por» la jugada inicial (rematando devoluciones débiles).

¿Verdad que estos números demuestran en forma elocuente que Atano III proyecta el tiro inicial peligrosísimamente?

El optimismo de los partidarios de Mariano Juaristi para el solemne encuentro del domingo se basa precisamente en el formidable saque de su ídolo.

—Además, como Acarregui nunca se ha distinguido como un gran restador, a pesar de la acentuada veteranía de Mariano, el campeonato volverá a Azcoitia —afirman los «atanistas».

Pero los partidarios de José Luis discrepan rotundamente de tal punto de vista. Y en esto, en que las opiniones están muy divididas, reside uno de los principales alicientes del «salsherísimo» partido del domingo.

¿Cuál es nuestro parecer? Lo conoceréis con la oportuna anticipación. — PACORRO.

RESULTADOS DE AYER

EN EL URUMEA.—Arano II-Arregui, 31; Goicoechea II-Abarisquete, 15 (gran actuación de los vencedores). — Berraondo - Idiazábal, 8; Plazábona II-Bengoechea II, 49 (a última hora falló algo el zaguero derrotado; los demás jugaron bien).

EN VITORIA.—Gallastegui-Uranga, 22; Echave IX-Lazcano, 11. Saques del tres y del tres y medio. Se impusieron los vencedores a partir del tanto 7. Gallastegui, colosal. Uranga, espléndido. Lazcano, bien. Echave IX comenzó excelentemente, para terminar muy mal.

HOY EN EL URUMEA

Sila - Iturain contra Arano II-Echeverría I.—Y dos partidos más.

PARA EL SABADO

EN EL GROS (a las once menos cuarto de la noche).—Zurdo Mondragón-Atano IV contra Bolinaga-Chiquito Mallavia. — Echániz II-Mondragonés contra Eguía - Irureta III.

EN VERGARA (a las diez y cuarto de la noche).—Ubilla I-Cortabitarte (éste, con las dos manos) contra Echave IX - Arrizrán II.— Zabaleta-Altuna contra Monasterio-Echave VIII.

EL DOMINGO, EN EIBAR

A LAS ONCE Y CUARTO DE LA MAÑANA. *Final del campeonato nacional mano-manista.* — Atano III contra Acarregui, sacando ambos libremente.

Chiquito de Iraeta y Urcelay I contra Felipe - Lazcano.

A LAS CUATRO DE LA TARDE. Echave IX y Gallastegui contra Arrien y Atano IV.

Ubilla II y Aboitiz contra Urcelay II y Echave VI.

Fermín contra Chiquito de Mendaro.

CAMPEONATO DE AFICIONADOS

Eliminatorias para el domingo:

DISTRITO DE AZCOITIA. — Sagarzazu-Araquistain (Azpeitia) contra Echave IV-Alberdi (Azcoitia).— Lersundi II (Azcoitia) contra J. Badiola (Azcoitia).

Homenaje íntimo en Ur-Kirolak

Desde la "Antziak" a la "Doností"

Era yo un adolescente cuando se produjo el primer gran triunfo nacional de "Ur-Kirolak". Aquella veraniega mañana de 1924, los donostiarras asistimos asombrados a la colosal victoria de los remeros de nuestro pueblo. Con su desvencijada "Antziak" —deportiva y generosamente cedida por el Náutico—, los mozos "urkiroltzales" se habían impuesto a todos los aspirantes al campeonato título voltístico. Arriaron sus banderas Barcelona, Tarragona, Alicante, Málaga, Bilbao...; y la hueste también donostiarra, del Náutico —magnífico segundo— estrechaba en haz de amistad la mano de los hombres de nuestras "koshkas", que en aguas de la bahía y ante el estupor general, acababan de proporcionarnos el supremo galardón español.

Y como la gesta no fué casual, el éxito se reprodujo en años sucesivos. Veámoslo:

1925 (Alicante). Timonel: Larrandia. Remeros: Igarragaray, Lacoste I, Echeverría y Lizarraga.

No se celebró el campeonato en 1926.

1927 (San Sebastián). Timonel: Beitia. Remeros: Vicuña, Lacoste I, Echeverría y Lizarraga.

1928 (Bilbao). Timonel: Beitia. Remeros: Vicuña, Lacoste I, Ituarte I y Alvarez.

1929 (Barcelona). Un cruce premeditado, impidió el triunfo, que ya se presentía, de "Ur-Kirolak".

1930 (Bilbao). Timonel: Garin. Remeros: Ituarte I, Olloquiegui, Lacoste II e Ituarte II.

En señal de protesta por el atropello de que fueron víctimas en Barcelona, en 1929, "Ur-Kirolak" no se presentó a los campeonatos de 1931, 1932 y 1933.

1934 (San Sebastián). Timonel: Larrandia. Remeros: Ituarte I, Erdocia I, Lacoste II y Abalde.

1935 (Barcelona). Timonel: Larrandia. Remeros: Ituarte I, Erdocia I, Lacorte II y Amunárriz.

Hasta que hoy, en el ocaso del último septiembre, y tras sus preparatorias salidas a Bilbao (1944) y San Sebastián (1945), donde fueron últimos y segundos, respectivamente, las aguas barcelonesas han visto rotundos triunfadores, una vez más, a los "ur-kiroltzales", cuyos paladines de turno han sido los siguientes: Timonel: Carril. Remeros: Sein, Fachado, Alcanondo y Uranga.

Si yo he recordado todo ésto con la parquedad, por apremios de espacio, ha sido porque "Ur-Kirolak", en la intimidad, va a festejar en breve a los mozos que, fieles al santo y seña, continuan escribiendo con sus gestas la historia victoriosa de una entidad que al honrarse a sí misma, honra a San Sebastián y a Guipúzcoa.

E. DE URGULL

MAÑANA DECIDIRA EL ENTRENADOR REALISTA LA ALINEACION PARA EL DOMINGO

Es probable que Urra juegue de extremo izquierda o que se consiga un nuevo jugador para este puesto

Pasa el entrenador realista por un difícil trance. La lesión de Caslvia en el partido jugado por la Real el domingo en Córdoba le coloca en difícil situación para formar el «once» que el próximo domingo replica al Ferrol.

Ayer por la tarde hubo entrenamiento en Atocha. Pero no asistió Urra que, tras su indisposición marchóse a Bilbao. Pero se le espera mañana para celebrar una sesión y para comprobar si efectivamente está en forma para poder alinearse el domingo.

¿De extremo izquierda?

Al parecer es esa la solución que el entrenador piensa dar al asunto. Urra de extremo izquierda, pasando Pérez al lado derecho, mientras el puesto que en la línea media deja vacante el vizcaíno lo ocupa Marculeta, pues Garbizu, que ya se ha entrenado, se encuentra en condiciones de poder jugar el domingo.

Pero, ¿y si Urra no se halla en condiciones? Entonces la cuestión se agravaría.

También parece que existe otra solución: la de encontrar un extremo izquierda. Y en la cantera regional hay varios, pero sobre todo uno y que podría cubrir a las mil maravillas ese lugar al lado de Ontoria. El domingo, dicho extremo, jugó en Atocha y lo hizo por cierto bien. El lector adivinará a quien nos referimos.

Pero de todos modos es difícil y complicada la situación del entrenador realista. No ha decidido nada, desde luego; y espera al entrenamiento de mañana en el que se probará a Urra, para decidir.

Mientras tanto consuélense ustedes con las noticias que, a través de la Prensa gallega, tenemos sobre el Ferrol. Según los cronistas coruñeses, el Club departamental hizo un flojo partido el domingo pasado. Claro que el contrincante es un equipo duro y con muchos humos para seguir ganando puestos en el torneo; aunque en su primera salida hubiera fracasado. Pero el Ferrol, repetimos, jugó mal, y lo que es peor para ellos, es que no hay equipo. Sobresalen algunas individualidades, entre ellas el ondarrabitarra Caeiro. Pero un centro delantero, como acertadamente señala un colega coruñés, no es precisamente un equipo. ¿Sujetar a Caeiro? Esa es la consigna de todos los defensas cuando el corpulento jugador vasco sale a jugar un partido de Liga.

Y en espera de nuevas noticias nos despedimos de ustedes.

J. DE ISHORNA

SATISFACCION EN EL AVIACION

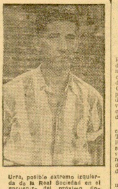
Madrid, 16. — Satisfacción en el Atlético Aviación tanto por la victoria de Sevilla como por el juego desarrollado por el equipo, que ha mejorado sensiblemente en relación con partidos anteriores, según un testigo presencial del mismo. Destacó en Sevilla la lucida actuación de Juncosa, Pérez y Escudero. El equipo llegó anoche procedente de la ciudad de la Giralda, sin lesionados en el mismo.

ANTUNEZ, LESIONADO

Sevilla, 16. — El defensa Antúnez se encuentra lesionado y no se podrá desplazar a Oviedo para jugar el próximo domingo con el equiop titular de aquella población. Aguilluz, medio izquierda está lesionado también, pero probablemente, podrá desplazarse a la capital del Principado.

MARTIN, OPERADO DE MENISCO

Barcelona, 16. — Esta mañana ha sido operado de menisco, satisfactoriamente, el jugador barcelonista Martín.



Urra, posible extremo izquierda de la Real Sociedad en el encuentro del próximo domingo

(Foto Archivo)

NOTICIARIO INTERNACIONAL

NUEVOS VALORES DESPUNTAN EN EL FUTBOL ARGENTINO

Gutiérrez, del Ferrocarril con 18 años es el "as" de la temporada

Buenos Aires, 16.—Corre con velocidad vertiginosa la temporada de fútbol, mientras que en el firmamento del deporte de las muchedumbres asoman las estrellas de 1946. El rápido desarrollo del Certamen, con sus grandes sorpresas y emociones repetidas sin descanso, ha abierto paso a los nuevos valores que ahora disputan calidad y fama con los consagrados.

Dos fuertes muchachos que hicieron sus primeras armas en la Tercera División, defendiendo al Racing Club, están triunfando en el año 1946. Uno de ellos es Silva, extremo izquierda del San Lorenzo de Almagro, y el otro, Uzal, defensa derecha del primer equipo del Racing.

Otro no menos famoso y con un gran porvenir en el deporte es el delantero centro del equipo de galada del Huracán, Di Estéfano. Este hizo su presentación en el tercer equipo del River Plate y fué cedido temporalmente a su actual Club. Di Estéfano es un goleador temible. Con una movilidad que sorprende y una decisión digna de todo elogio, amenaza convertirse en un verdadero terror para los guardametas.

En el Newell's Old Boys, de Rosario, hay otro destacado jugador que se ha afianzado en la presente temporada. Es el extremo derecha Ernesto Ferreyra, que hasta hace poco actuaba en los segundos equipos de esta entidad deportiva.

Entre las grandes revelaciones del presente campeonato, una de las más salientes es la del medio izquierda del Ferrocarril Oeste, Gutiérrez. En la actualidad cuenta con sólo dieciocho años de edad y se destaca por sus sobresalientes aptitudes, desde los minúsculos rectángulos donde se practica el fútbol infantil. Frente al balón número 5 es tan diestro y hábil como lo era cuando manejaba la pelota del número 3.

Con estos jugadores que desde hace poco visten de largo, en 1946 se han consagrado otros valores que hasta ahora habían pasado poco menos que desapercibidos. Son Maurinho, medio centro del Rosario Central, procedente del Club Unión de Santa Fe; Martegan, delantero centro del Boca Juniors, que comenzó jugando en el Chacarita Juniors; Illeagni, interior izquierda del Platense, que jugó bastante tiempo en los segundos equipos de este Club.

Entre todos los «ases», Gutiérrez es el que brilla con extraordinario fulgor, hasta el punto de que no sería extraño que se le designe para formar parte del equipo nacional argentino.

Buenos Aires, 16.—En la vigésima tercera jornada del campeonato argentino de fútbol se han registrado los siguientes resultados:

Platense, 2; Newell's Old Boys, 1. Estudiantes, 1; Racing, 0. Atlanta, 2; Vélez Sarsfield, 2. Huracán, 2; Ferrocarril Oeste, 1. Lanus, 2; Tigre, 0. River Plate, 2; Independiente, 0. Boca Juniors, 2; Rosario, 0. San Lorenzo, 3; Chacarita, 2.

Después de esta jornada siguen a la cabeza de la clasificación el San Lorenzo y el Boca Juniors, con igual puntuación, seguidos por el River Plate.

OTROS DEPORTES

Se ha concertado un encuentro internacional de ajedrez Inglaterra-España por radio-telefonía

Madrid, 16. (De nuestro corresponsal deportivo). — Después del éxito logrado en el encuentro de ajedrez España-Argentina, se ha concertado un encuentro internacional con Inglaterra, país donde el ajedrez tiene gran arraigo e importancia.

Este nuevo encuentro se jugará por radiotelefonía, en lugar de radiotelegrafía, como contra Argentina. Se utilizarán los servicios de Radio Nacional y de la BBC, y el encuentro se celebrará en breve.

TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ

Barcelona, 16. (Especial de LA VOZ DE ESPAÑA).—El Club Ajedrez, de «Barcelona», para conmemorar el XXV aniversario de su fundación, ha organizado un encuentro internacional, que comenzará el día 5 de noviembre, a una sola vuelta.

Participarán destacados maestros extranjeros, contándose ya con el polaco Nadjdorf y el argentino Guimerd.

Pomar y Medina formarán parte de la representación española.

UN ENCUENTRO INTERNACIONAL DE BOXEO ARGENTINA-ITALIA-ESPAÑA

Madrid, 16. (De nuestro corresponsal deportivo).—La Federación Española de Boxeo ha recibido una invitación de la Unión Argentina de Boxeo para celebrar en Buenos Aires un encuentro internacional de boxeo entre aficionados, en el que también participará Italia, y cuya reunión tendrá lugar en la primavera próxima.

Puestas en contacto las Federaciones española e italiana para ultimar detalles, la española ha aceptado en principio y tiene seleccionados también en principio a los catalanes Luis Martínez y Luis Diana, de los pesos mosca y semipesado, respectivamente, y al cántabro Aurelio Díaz, de los semimedianos.

La reciente Federación Europea, que ha logrado refundir la antigua organización de la I. B. U., y la Asociación Pugilística Europea ha nombrado presidente al coronel Middleton.

España es uno de los países asociados a la nueva organización, habiendo conseguido un puesto directivo en la misma.

ENCUENTROS DE FUTBOL MADRID-LISBOA

Madrid, 16. (De nuestro corresponsal deportivo). — Las ciudades de Madrid y Lisboa han concertado dos encuentros de fútbol entre las selecciones respectivas que jugarán en Madrid el día 2 de marzo y en Lisboa el día 11 de mayo.

Falta únicamente la aprobación de la Delegación Nacional de Deportes.

CAMBIOS EN LA DELANTERA DEL CELTA

Vigo 16. — Se da como segura la intención de Ricardo Zamora de introducir cambios en la línea delantera del Celta. Estos cambios se realizarán por la probable exclusión del ala derecha Retamar-Bobolla, cuya labor en los últimos partidos se considera insuficientemente eficaz. Se insiste en que el equipo del Celta, que saldrá el jueves con dirección a Murcia, llevará a Venancio y Hermida en el ala drecha del ataque.

CLEMENTE CEDE EN SU REBELDIA

Madrid, 16. (Especial de LA VOZ DE ESPAÑA).—Uno de los pocos jugadores de fútbol que se mantenía todavía en situación de rebeldía era Clemente, el defensa del Real Madrid. Las últimas conversaciones celebradas entre este jugador y la Directiva han dado buen resultado y las diferencias se han allanado.

Clemente se reintegrará al Club de Chamartín, habiendo empezado ya a entrenarse para alternar con Querejeta en el puesto de defensa derecho.

NUVOLARI PARTICIPARA EN LA CARRERA PEÑA RHIN

Barcelona, 16. (Especial de LA VOZ DE ESPAÑA).—Es esperado procedente de Génova el conocido conductor de coches de carrera Nuvolari, quien viene a bordo del «Ciudad de Valencia», para tomar parte en la carrera de automóviles organizada por la Peña Rhin.

VARIOS DEPORTES

Próximamente se celebrará el campeonato guipuzcoano de balonmano

Se pone en conocimiento de los señores delegados de las Sociedades que deseen participar en el próximo Campeonato de Guipúzcoa de balóncesto que mañana, viernes, día 18, a las ocho de la noche, tendrá lugar en el domicilio de esta Federación (Campanario, 1, bajo, locales del C. D. Fortuna) una reunión, en la que se tratará de asuntos relacionados con el próximo Campeonato de Guipúzcoa, que comenzará el domingo día 27.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se ruega a todos la más puntual asistencia.

BOXEO EN «LA PERLA»

Dos campeones de España subirán al cuadrilátero de «La Perla» como base del programa que piensa darse en la velada pugilística que semanalmente se organiza por el Club de Boxeo de «La Perla».

Después de su discutida pelea sobre el campeón catalán, en la que conquistó el título de campeón nacional de los pesos semipesados, no ha vuelto Elustondo a presentarse a la afición donostiarra, y será el sábado, en pelea de semifondo con un calificado rival, el burgalés Marín, cuando de nuevo podamos contemplar la clase del mozallón del Antiguo.

Como combate estelar tendremos también la presencia de otro «as» del boxeo del guante de oro, ya que, con caracteres de revancha, volverán a enfrentarse el irunés Lirio II con el profesional Arbea I.

Cabe destacarse, consignarse nada más, que otro de los gustos del aficionado se cumplirá, ya que Zuza, el mejor estilista guipuzcoano, reñirá ruda polémica con el fuerte pegador tolosano Nájera.

K.

NARCISO ELOSEGUI

Corredor de fincas colegiado

Hermanos Iturrino, 18, 2.º — Teléfono 12579

VENDO

LLAVE EN MANO

Locales sitio muy comercial, y precios asequibles, próximos el Boulevard, y también en la calle de Narrica. Uno muy especial para bar de categoría, a dos calles en el mismo Boulevard y otro, también especial, propio para oficinas. Un piso en la calle de Aldamar. Una planta baja en la de San Jerónimo, y pisos ocupados en las calles de Legazpi, San Vicente 5, y Urbieta, 57; en la de Garibay, 5, y Avenida, 12, tercero; los dos últimos muy amplios.

VENDO

Casas en varias calles de la ciudad, y de todas las categorías, así como en Irún, Pasajes Ancho, Hernani, Villafranca y en Andoain, de 435 metros cuadrados de superficie, con tres fachadas, sitio inmejorable y de mucho porvenir.

VENDO

Villas en Aldapeta y Alegorrieta, económicas. Villas de categoría en Miraconcha; en Alegorrieta, junto al tranvía en la Zurriola, en 550.000 todas ellas muy hermosas y amplias. Una magnífica, en Fuenterrabía, por 550.000, con 3.000 metros cuadrados de terreno, y sitio inmejorable.

VENDO

Terrenos en Chominenea, Martutene, Igara, Zapatari, Lasarte y próximos a la ciudad; y uno muy especial en la Avenida de Navarra.

VENDO

Dos pisos nuevos y amplios, llave en mano, en la calle General Lersundi próximo a la playa.

VENDO

6.700 metros cuadrados de terreno, manzanal, en Zubieta, en plena producción.

SE TRASPASA

Una mercería, esquina calle Larramendi.

Una droguería en la plaza de Amara, sitio especial. Planta baja, amplia, en el barrio del Antiguo, junto a la Cruz Roja. Bar con sidrería, con mucha clientela; local amplio, con bodega, en la calle de Urbieta, y bar restaurante en un pueblo muy industrial de la provincia, a precios muy aceptables, y también tengo locales sin traspaso.

NARCISO ELOSEGUI

Hnos. Iturrino, 18, 2.º, tlf. 12.579

SAL EROSTEKO, BETI NERE ETXERA ETORRI ZAITESTE, BADA ETXAIZUTE BEÑERE DAMUTUKO

(Siempre que tenga necesidad de efectuar una operación de compra-venta acuda a esta Casa, que no le pesará).

Botas de goma para niño

"EL AVION"

INICIA SU VENTA DESDE HOY GABARDINAS Y TRINCHERAS

SAN JERONIMO, 15 — SAN SEBASTIAN

TALLERES MECANICOS

Latasa y Compañía

Construcción de maquinaria para fabricación de puntas tipo París. SEGUNDO IZPIZUA (Pabellón). — TELEFONO núm. 1-51-72.

SAN SEBASTIAN.

Los enfermos de estómago caído por fin se ven libres de las anticuadas y engorrosas fajas con vejiga de aire porque existe el pequeño y blando cinturón de siete centímetros, **ELEVADOR ABDOMINAL HERNISAN**, ideado para elevar el estómago e intestinos a su posición normal. (Patente de Invención 163.373). Consulte al médico. (C. C. S. 7.295).

Aviso: Visita en **San Sebastián** lunes 21, de 10 a 1, **Consultorio Dr. don Antonio Minondo, calle Oquendo 24.** En **Pamplona**, sábado 19, de 10 a 1, **Consultorio Dr. don Luis del Campo, calle Aralar 13 (Chalet).** En **Vitoria**, viernes 18, de 10 a 1, **Consultorio Dr. don Francisco Hernández, calle Dato 2.** En **Logroño**, jueves 17, de 10 a 1, **Consultorio Dr. don Manuel Luengo, calle Gonzalo de Berceo 23 (frente Estación Ferrocarril otro lado Pasarela).** Según sus prescripciones.

HERNISAN (ESTUDIO ORTOPEDICO) Balmes, 104—BARCELONA

Trompeta extraviada

con su estuche y accesorios. Ruta ferroviaria Tolosa - Alsasua - Salvatierra. Gratificará su entrega el Corresponsal en Tolosa.

La guerra no es cosa inminente pero sí probable

Las Compañías inglesas de seguros se cubren contra este riesgo

NUEVA YORK.—Aunque en todas partes se haya extendido el temor a una nueva guerra, más que en Europa es en los Estados Unidos donde se habla más de este peligro eventual. A pesar de las seguridades formuladas recientemente por personas como José Stalin, el general Eisenhower y el ex secretario de Asuntos Exteriores británico, Anthony Eden, la opinión pública norteamericana se mantiene en un estado de gran especulación en torno al problema. Un considerable sector del público estadounidense ha tomado en serio una opinión privada del general francés Charles De Gaulle, según la cual se desencadenadará otra guerra antes de que termine el año 1946. Esta opinión fué difundida entre los auditores norteamericanos el mes pasado por el comentarista de Radio Walter Winchell. Como consecuencia, se hace responsable a este augurio del reciente "bajón" registrado últimamente en la Bolsa de Wall Street.

El público norteamericano no se ha querido dejar convencer con las seguridades dadas posteriormente sobre la imposibilidad de la guerra. La atmósfera general de temor e incertidumbre es agudizada por los debates en curso sobre la bomba atómica. Aquí, en Estados Unidos, parece comprenderse más a fondo que en Europa la serie de complicaciones siniestras y mortíferas, que traería consigo una guerra atómica después del total fracaso del Comité de Energía Atómica de la ONU. en su intento de hallar una base para un acuerdo sobre el control internacional de tan terrible bomba. Las elecciones de noviembre próximo contribuyen a cargar aun más la atmósfera política, y podemos estar seguros de que entre esta fecha y la del 5 de noviembre se registrarán nuevas "alarmas y movimientos de pánico".

Entretanto, es interesante estudiar la opinión que, sobre la perspectiva posible de una nueva guerra, tiene las grandes Compañías de Seguros y los Lloyds de Londres. Se puede contratar una póliza con los Lloyds contra el peligro de una nueva guerra en el plazo de tres años por la modesta suma de seis peniques por cada cien libras esterlinas. En otras palabras, los Lloyds están dispuestos a apostar cuatro mil contra uno en contra del desencadenamiento de la guerra. En contraste con esta estadística tranquilizadora, se registra el hecho de que, por primera vez en la larga historia de los seguros de vida, las pólizas corrientes no cubren el riesgo de muerte, a la persona asegurada, si ocurre durante "hostilidades organizadas". Tal circunstancia es un síntoma sorprendente e inquietante.

Durante la primera guerra mundial, la lista de muertos en el Ejército inglés llegó a cerca del millón, y todas las compañías aseguradoras quedaron gravemente afectadas.

Las compañías no pueden comenzar a hacer cálculos matemáticos sobre el número de personas que habrán de morir en la tercera guerra mundial. Por ejemplo, la Compañía "Sun Life" ha elaborado un avance provisional, según el cual —aunque el cálculo se haga sobre la base de las pólizas ya contratadas— cada bomba atómica lanzada sobre Londres costaría, a esta compañía solamente, 750.000 libras esterlinas. En semejantes circunstancias y ante tales perspectivas, es lógico que las casas aseguradoras no quieran adquirir más compromisos.

¿A qué conclusión nos llevan estas reflexiones? A que la opinión de las compañías de seguros es, evidentemente, que la guerra no es un acontecimiento inminente; pero que, a la larga, es un suceso probable, y que, de ocurrir, será incomparable e incalculablemente mucho más devastadora que ninguno de los conflictos hasta ahora conocidos.

RANDOLPH CHURCHILL.

Guipúzcoa podrá llevar al Código futuro sus instituciones peculiares

Manifestaciones del Sr. Trujillo, miembro de la representación de Guipúzcoa en el Congreso de Zaragoza

EL Derecho es norma de vida para los pueblos y si atendemos el programa de la escuela histórica el Derecho es a su vez un producto espontáneo del espíritu del pueblo. ¿Ha penetrado el Código vigente en la conciencia jurídica del pueblo español? ¿Conoce el pueblo los principios fundamentales de las instituciones civiles según la legislación vigente? Estas eran dos de las varias preguntas que la Junta Ejecutiva del Congreso Nacional de Derecho Civil de Zaragoza dirigía a la Delegación territorial de Guipúzcoa, teniendo en cuenta quizás —es una interpretación particular— que el Derecho aparece como la dirección de la conducta social humana.

Transfundir las palpitaciones de este gran Congreso Nacional de Derecho al corazón del pueblo para que se preocupe de lo que es propio de él parece no vano e inútil empeño. Por casualidad nos enteramos que uno de los representantes de Guipúzcoa era don José Trujillo y esperamos anhelantes su regreso. Don José Trujillo, juez de Primera Instancia, tiene hoy a su cargo el Juzgado Municipal número dos de esta capital. Hombre sencillo y afable, encarnó en él desde su primera edad el ansia infinita de Justicia, que ha sabido hacer realidad en su diaria tarea de pronunciar la verdad humana. Con esa cortesía suya propia, compenetrado con nuestro deseo, ha accedido gustoso a contestar a nuestras preguntas:

—¿Qué impresión trae del Congreso?

—Verdaderamente maravillosa. Se ha trabajado con ahinco, se ha batallado con denuedo por buscar la solución a los problemas forales especialmente, siempre dentro del

SR. ARAMBURU

magnífico marco que venían a constituir la hospitalaria y señorial Zaragoza y su nueva y magnífica Universidad.

—¿Cómo estaba constituído el Congreso?

—El Congreso actuó de tres formas: en sesiones públicas y solemnes, que fueron la de inauguración y clausura; en secciones de carácter preparatorio y auxiliar; y en reuniones plenarias de deliberación y de acuerdo. El derecho común, el catalán, el vizcaíno-alavés, el navarro, el aragonés, el balear tenían su sección correspondiente. Hasta Galicia para defender sus "foros" peculiares tenía representantes propios.

—¿Llevaba la Delegación territorial de Guipúzcoa un programa definido?

—En realidad, que yo lo sepa, ninguno. Nuestra tesis se encontraba en las contestaciones formuladas al cuestionario que, a su debido tiempo, remitió la Junta Ejecutiva. Pero tal como ha quedado redactada la conclusión primera creo que caben dentro de ella instituciones que sean peculiares de nuestra provincia.

—¿Quiénes integraban la embajada guipuzcoana en el Congreso?

—Los señores Pérez de Rada, Zaragüeta, Aramburu (Fernando) y yo. Tan pronto como llegamos a Zaragoza nos dijeron que formábamos parte de la Sección de Derecho Vizcaíno-alavés y a mí me nombraron secretario de la misma.

—¿Podría decirme cuál fué la conclusión más discutida?

—Sin duda alguna la que ha quedado como conclusión primera del Congreso. Presidía hasta entonces el Congreso el señor Castán, presidente del Tribunal Supremo. Necesidades imperiosas de su elevado cargo le obligaron a ausentarse. Lo sustituyó en la presidencia el señor De la Plaza, fiscal del mismo alto Tribunal de la Nación. El ambiente se encontraba demasiado caldeado en torno a la conclusión que la Comisión de Ponencia había redactado. Entonces, el señor Plaza, con inteligencia y sagacidad, suspendió la sesión por lo avanzado de la hora. Se volvió a redactar una nueva

SR. ZARAGUETA

conclusión para la tarde, que aun fué discutida y puesta en tela de juicio. La sección de derecho navarro exigía que la conclusión debía de redactarse de una forma terminante y de manera que no diese lugar a dudas. La intervención del señor Aizpun defendiendo la posición navarra fué de las más brillantes que en el Congreso se han dado. Entonces surgió la Sección de Derecho Común, presidida por el señor Gascón y Marín, y llegó a límites insospechados en su transigencia. Como que llegó mucho más lejos que los representantes de las regiones forales. Cuando ya parece que se había encontrado el punto de acuerdo, habló el representante gallego solicitando que al final de la conclusión se añadiese la frase "y las peculiares de algunas regiones" para que así existiera una total concordancia en el texto.

Fíjese bien hasta dónde se ha llegado en este Congreso —me dice el señor Trujillo— precisa-

SR. PEREZ DE RADA

mente debido a esa tan repetida conclusión primera: a que para la elaboración del Código hace falta un proceso de compilación de las instituciones forales o territoriales teniendo en cuenta no sólo su actual vigencia, sino el restablecimiento de las no decaídas por el desuso y las necesidades del momento presente; lo que supone el admitir la costumbre contra ley, que el Código actual rechazaba. A la publicación de las compilaciones debe seguir un período suficiente de divulgación, estudio y vigencia, determinándose el MODO MATERIAL como han de quedar recogidas en el futuro Código General de Derecho Civil español las instituciones a que antes hacía referencia. Debe además procederse a una labor colectiva de investigación de las fuentes jurídicas hispánicas y de estudio de las instituciones vivas, hasta hallar un substrátum nacional que permita construir doctrinalmente el Código

SR. TRUJILLO

General de Derecho Civil español. Se alegó también la necesidad de la promulgación urgente de una ley de carácter general que resuelva los problemas de derecho interregional que surgen de la coexistencia de diferentes regímenes civiles en España y quedó así incluída en la conclusión. Finalmente, para que la labor de este Congreso no fuera una cosa intrascendente, sin ulteriores repercusiones, se acordó la reunión de un nuevo Congreso Nacional de Derecho Civil, una vez terminado ese período de convivencia de los distintos Derechos hispánicos, para examinar la forma y carácter del futuro Código General de Derecho Civil.

El señor Trujillo elogia —a continuación— la magnífica organización interna del Congreso y da por terminada esta entrevista glosando aquellas palabras del Excmo. señor presidente de las Cortes Españolas pronunciadas en la sesión inaugural: "Cuando la Humanidad se agita en confusiones de mentes y dolor de almas instaurándose el dominio de la fuerza, nosotros aquí estudiaremos nuestro Derecho con las más vivas aplicaciones para la persona humana dentro de una santa libertad."

A. DE GARNICA.

VER, OIR Y CONTAR

El paso de las palomas

—¿Eso está loco o qué? En vez de disparar hace ¡pam!... ¡pam!

—Es para atraer a las palomas.

Viejos remedios

No hay que creer que la mayoría de los descubrimientos de la medicina y de la ciencia, hayan sido hechos en tiempos relativamente modernos. En su técnica, los antiguos no eran tan ignorantes como creemos a veces. Por ejemplo:

La operación cesárea, así llamada porque se dice que fué primeramente hecha bajo el imperio de Julio César, fué ejecutada 400 años antes de aquel tiempo.

La esponja quemada, que contiene yodo se empleaba contra el bocio hace 3.400 años.

En el año 450 antes de J. C. el célebre doctor Hipócrates ligaba las arterias durante las operaciones y cosía las heridas con hilo y aguja.

Dos mil años antes de Hipócrates se hacían operaciones quirúrgicas de importancia, algunas de las cuales pueden aún verse grabadas en piedras en la ciudad de Memphis.

Una tabla de arcilla de hace tres mil años lleva esta prescripción de un laxante: «Los frutos del árbol del aceite ricino se maceran y se tragan, a fin de limpiar los malos humores del cuerpo.»

Hace cuatro mil años el rey de Babilonia, Hammurabi, socializó la medicina y estableció los honorarios de los médicos según los medios del paciente.

Hace tres mil años los médicos empleaban como anestésico vino mezclado con mirra y opio.

Estocolmo, la ciudad de las mujeres

Se considera en Estocolmo que ninguna otra capital europea tiene tan crecido superávit de mujeres sobre la población masculina. Para una población de 550.000 habitantes se cuenta en Estocolmo con un exceso de 76.000 mujeres. Las estadísticas oficiales de las autoridades de la capital sueca permiten deducir que dentro de cuarenta años la población femenina superará en un noventa por ciento a la población masculina. Sin embargo, los registros municipales demuestran que, a pesar de esta desproporción, la capital sueca figura, entre las ciudades de medio millón de habitantes, con el más pequeño porcentaje en nacimientos ilegítimos.

Cuestiones de peso

El peso medio de los niños al nacer es de 3 kilos 200 gramos; el de las niñas algo menos de 3 kilos. A los doce años el peso de los niños es igual al de las niñas.

El hombre alcanza su peso máximo alrededor de los 40 años de edad y comienza a perderlo alrededor de los 60. A los 80 ha perdido unos 6 kilos y su estatura ha disminuído unos 7 centímetros. La mujer alcanza su peso máximo alrededor de los 50 años de edad. El peso medio de los viejos de ambos sexos es el mismo que habían alcanzado a los 49 años.

Del examen de 11.000 cerebros se ha encontrado que el peso medio del cerebro del hombre es de 1.360 gramos y el de la mujer 1.290 gramos.

La sustancia gris representa de un 37 a un 38 por ciento del total del cerebro.

Otro de nuevos ricos

—Tengo la casa llena de Tizianos.

—¿Y por qué no les echas polvos insecticidas?

(Prohibida la reproducción).

EUROPA EN LA ENCRUCIJADA

No hay decadencia vital sino otra cosa

Por EUGENIO MONTES
(De la Real Academia)

ESCRIBO estas notas en Lausana, al lado de la villa donde el erudito Gibbon venía a curarse el tedio—«esprit anglais»—, a tomar su rapé y a reposar entre magnolias de sus fatigosas marchas, siguiendo, por camino de anales polvorientos, el paso de las legiones, avances y repliegues de las Galias a Capadocia, del Rhin al Eufrates. Y me acude el recuerdo del estupendo título que el traductor español puso a su célebre «Grandeza y Decadencia del Imperio Romano». Quizás no fué sólo quisquilla de purista. Con la pluma en el aire, nuestro escrupuloso debió tener un punto de reflexión, de incertidumbre. Al cabo, enmendándole la plana, pone: «Subida y vuelco de Roma», sustituyendo el concepto de Decadencia por la inequívoca realidad de la caída. Pues verdaderamente, Roma cayó, pero es problemático que hubiese decaído. Su poderío dió un vuelco pasando a los germanos. Si ahora alguien derriba a ése que está ahí sentado en el muro, lo lanza de cabeza y le pone el pie encima, ya me parecía demasiado que, por añadidura, lo llamasen decadente.

Vamos a tomarle el pulso, a darle aquí y allí, unos toquecitos. Su instinto de reproducción no es decadente. Desde el 1800 la demografía crece hasta el susto hasta el vapor. Desbordando la tierra natal se dilata por América, y, a pesar de las corrientes migratorias, lo que queda no cabe en el solar, no cabe en ningún lado. Se multiplican las ciudades. No hay cunas, parques ni aceras para tanta prole. Europa es un hormiguero. Las casas toman aspecto de termiteras. Ya en 1902, un maltusiano yanqui gritaba: «Vuestro número es un crimen.»

¿Ha decaído su instinto de nutrición, de consumo? No la veo desganada, inapetente. Por el contrario, su apetito es pantagruélico, excesivo, imposible. Se tragaría los peces de mil mares, los rebaños de mil mundos. A los griegos les bastaban cuatro aceitunas, dos higos, tres pasas, un sorbo de samo dulzón y parsimonioso. A los medievales, excepto en los raros festines de la feudalidad, una sopa con pocas hierbas y mucha agua. Cuando en los primitivos toscanos y franceses, es decir, de tierras ricas y sabrosas se representa una comida en un refectorio, cada comensal tiene delante un pan seco, desnudo y nada más. Ningún manjar. Esa sobriedad nos aterra. Dársela por toda ración a un proletario de Tetuán de las Victorias. Ya me contaréis si, fallo de ganas, la encuentra sobrante. En cuatro tabernas se come y se bebe hoy más que en todo el reino de los Capetos, no digamos en las Asturias de Alfonso el Casto. Esa monstruosa gula de las ciudades consumidoras se ha contagiado al labrador. Yo soy de un país de vieja tradición, elegantemente sencillo: la vaca y el sórreo, el verde prado tierno. Mi abuela tenía unos focos de maizal y ganado en las tierras ganaderas de Elmie. El día de la Virgen de los Remedios, en septiembre, cuando madura el grano, los foreros convidan al primogénito de la casa a asistir a la romería: cohetes de tres estallidos, gaita, tamboril. Para animarme, me decían: «¡Temostie vitela!» Otra anécdota. Camilo José Cela encuentra muy sustanc[...] este crimen de Cuenca que [...] un día. Una plaza. En la [...] una taberna. En la taberna, [...] escaparate. En el escaparate, [...] tortilla. En la tortilla, un pa[...] y un letrero. Vendida. En sí[...] sis. La semana especie siempre [...] pasado hambre. Haciendo de [...] necesidad virtud, la cultura [...] nificó la escasez, el contentarse [...] poco, con lo indispensable [...] sustentarse, clásica contención [...] toica abstinencia. «Sustini e[...] tine». Civilización era el mod[...] contenerla «hybris». Nuestro c[...] tinente no admite esa so[...] dad. Es incontenible. Lo c[...] sume todo: ríos de leche, de v[...] de bencina. Es la embriaguez [...] barbarie: de acuerdo. Yo s[...] quería demostrar que tiene un [...] buloso apetito.

Y todavía se la estimaba la [...] dustria y la demagogia. El ins[...] to de producción, invento europ[...] que el norteamericano desenvuel[...] hasta el absurdo, lanza, desde [...] fábricas, millones y millones [...] productos. ¿No se hablaba de [...] perproducción hace unos añ[...] En 1938 Europa no tenía alm[...] nes para tantas mercancías, [...] guas de ciudades.

¿Se ha ido mitigando en el c[...] so del siglo el instinto de pa[...] río? Aunque hoy intoxicados, [...] parezca extraño, lo cierto es [...] hasta nuestro tiempo la polí[...] era una vocación tan rara c[...] la poética o la escultórica, con [...] muy pocos de llamados y el[...] dos, no de electores. La m[...] fermentando anhelos de dom[...] es un hecho que, desde la a[...] güedad y aun sólo en los p[...] momentos, no se vió hasta [...] Francia de 1789.

—¿Esto es un motín?

—No, Sire,, es la revoluc[...]

Y todavía, excepto en los [...] burbios de París, tampoco es[...] graba conmover más que a pe[...] ños círculos. La provincia [...] cesa La Gironda desdeñaba a [...] jacobinos, que cabían todos en [...] Club, como nuestros liberales [...] dos divanes de la Fontana de [...] y los napolitanos en la de un c[...] de, dolido de que los Borbones [...] hubiesen convidado al sarao [...] Caserta. La Historia es la His[...] El liberalismo no ha sido po[...] sino aristocrático. Por algo [...] hablaba siempre de la «Li[...] signatiice». Tampoco hoy el [...] bo es liberal. Pero la mística [...] mocrática ha hecho el demo[...] costa de deshacer las formas [...] cinadas para una tradición mi[...] ria.

Sacando del gabinete al [...] los asuntos políticos, para que [...] ganasen olor de multitud, tan[...] Pueblo como el Estado, se [...] vaciado de intimidad, de es[...] de sed, y llenando el vacío [...] mil pares de demonios. Los [...] fuera de sí, enfurecidos. ¿Qu[...] hizo del antiguo menestral, [...] dedicado los días de trabajo [...] obra maestra, a la perfección [...] oficio, a convertir su profe[...] en arte, aquel que los domi[...] viniendo de misa con la muj[...] los hijos, ennoblecía la calle [...] un aroma honrado de rop[...] pia y limpia la conciencia? [...] se hizo «conciencia de c[...] «cuestión social», societario, [...] riendo lo que no puede tene[...] bien público ha perdido lo [...] tenía: su dicha privada, su pa[...] gracia de Dios. Hoy desgracia [...] ra todos, y más que nadie [...] sí mismo.

Il Popolo e una ba[...] gr[...]
ché'ignora la suam force; [...]
stassi...

... ...

Cosa stupenda? E', S'appica
[s'inuprigio]
Con pa man propia, e si c[...]
[morte a gu[...]
Per un carlin di kuant egul[...]
[a] re do[...]
Tuto tto e suo quante esta [...]
[cielo eter[...]
Ma nol con osce; o se quis[...]
[pers[...]
di conTa douve tella, el p[...]
[e la Ingal[...]

Sueltos o en traílla, los im[...] europeos están en revuelta [...] nua o en continua guerra, de[...] dose a cada generación. El in[...] to de la especie le grita que [...] millones de caídos serán ree[...] zados. El instinto de produ[...] le grita que, en la era técnic[...] millones de cosas y de casa[...] ruina serán edificadas de n[...] El instinto de poderío le grit[...] por las calles de las metrópo[...] por sus escombros seguirán [...] pujando las masas. Sólo qu[...] civilización no es eso, un es[...] de instintos, un acicate de i[...] sos, sino un sistema para [...] mar las energías en espíritu. [...] que una civilización no es e[...] reproducirse y matarse si[...] gua, un producir y destru[...] cesante, sino lo que en el s[...] remanso, en el claro de la [...] petuosidad confusa, interpo[...] distancia noble, dignifica las [...] zas vitales, las eleva eterniz[...] trasciende, más allá de la vi[...] la muerte, más allá de la [...] te y la vida.